

L'écho de Louiseville

44ème années — No 47
Jeudi, le 23 septembre 1965
LOUISEVILLE, P.Q.

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

MEMBRE



Lisez-moi ça...

Les Loups étouffent les
Tigres, puis prennent
les devants avec les Mets

(Voir détails en page 18)

ME RÉMI PAUL SE RETIRE DE LA POLITIQUE FÉDÉRALE

Me Rémi Paul, député indépendant de Berthier-Maskinongé-DeLanaudière, donnait une conférence de presse vendredi dernier à Louiseville en présence des journalistes de la région et de représentants de Radio-Richelieu de Sorel pour annoncer officiellement son retrait de la politique fédérale et sa ferme détermination de ne point briguer les suffrages lors du scrutin qui se tiendra le 8 novembre prochain.

"Après mûres réflexions et consultations répétées avec de nombreux amis a-t-il déclaré, j'ai pris avec beaucoup de regrets la décision bien arrêtée, pour être logique avec moi-même, de ne pas être candidat aux élections fédérales du 8 novembre prochain".

"Je retourne à la pratique intensive de ma profession d'avocat, en gardant le vif souvenir de tous ceux et celles qui m'ont si bien supporté depuis plus de sept ans. Je dis à tous un cordial merci pour la confiance qu'ils m'ont témoignée. Je souhaite franc succès au futur candidat conservateur dans le comté de Berthier - Maskinongé - DeLanaudière".

Me Paul déclara en outre qu'il n'avait rien à dire contre le parti conservateur puisque son antipathie n'est pas dirigée contre le parti mais bien contre le chef de file, dont il n'est pas nécessaire de mentionner le nom. Il croit de plus, que personne ne peut lui reprocher quoi que ce soit qu'il ait accompli depuis qu'il a été élu le 10 juin 1958.

Me Paul n'a pas voulu faire de commentaires pour ce qui est de ses projets futurs. "Il reste encore trois domaines politiques où on peut poser sa candidature a-t-il dit, le provincial, le muni-

cipal et le scolaire, faites votre choix".

Me Paul a reçu plusieurs appels téléphoniques au cours de sa conférence de presse, dont un appel en direct d'Ottawa provenant d'une haute autorité conservatrice lui demandant de ne pas abandonner la scène politique.

"J'abandonne surtout a-t-il dit, à cause de l'illogisme de l'indépendance au sein d'un gouvernement. L'indépendance ne mène nulle part et ne peut rien apporter de valable aux contribuables qui comprendront certainement les raisons profondes de mon geste".

M. Edmond Baril candidat Créditiste

M. Edmond Baril de St-Gabriel de Brandon a été officiellement choisi candidat du Ralliement des Créditistes pour la circonscription électorale de Berthier-Maskinongé, lors de la convention qui s'est tenue à Ste-Angèle de Prémont, dimanche dernier.

Une centaine de personnes ont assisté à cette réunion pour le choix d'un candidat créditiste.



LE 17 OCTOBRE PROCHAIN

L'Hon. JEAN LESAGE présent à la FÊTE CIVIQUE

LOUISEVILLE (R.P.) — Les membres du comité du Tricentenaire, réunis en assemblée spéciale, mardi dernier, ont annoncé officiellement la nouvelle à l'effet que le Premier Ministre du Québec, l'Honorable Jean Lesage et son épouse rehausseront de leur présence la fête civique du 17 octobre prochain.

Dans sa lettre, l'Honorable Premier Ministre remercie le président du Comité du Tricentenaire M. J. Roland Bellemare de son invitation qu'il accepte avec grand plaisir. L'Honorable Jean Lesage et son épouse assisteront à la messe solennelle qui sera célébrée à 11.30 hres a.m. et au banquet qui suivra.

Début de la saison à Domrémy

LOUISEVILLE (R.P.) — Tous les domrémiens, les sympathisants et le public en général sont invités à être présents à la salle d'Accueil Domrémy, rue St-Laurent à Louiseville, mardi, le 28 septembre prochain, à 8 heures p.m., pour entendre une conférence intitulée "LES PHASES DE L'ALCOOLISME", par le Directeur général de la Clinique Domrémy de réadaptation pour alcooliques, de Pointe-du-Lac, M. Léo Lafrenière.

M. Lafrenière qui est également secrétaire de la Fédération provinciale des Unités de réadaptation pour le Québec, sera présenté par M. Ernest Hamelin, travailleur social, de la Clinique de Pointe-du-Lac, et

OBJECTIF DE 60 MEMBRES À LA JEUNE CHAMBRE

LOUISEVILLE (R.P.) — Les membres de la Jeune Chambre de Louiseville Inc., réunis en assemblée régulière, au Restaurant Flamingo lundi soir dernier, ont dévoilé leurs projets pour la saison 65-66. C'est ainsi que cette année l'item recrutement dont le responsable est M. Raymond Gagnon, est poussé avec plus de force que jamais. Les autorités de ce groupe ont révélé leur ambition d'atteindre le nombre de 60 membres actifs pour leur saison qui commence. Déjà, les deux tiers de l'objectif sont atteints et tous sont optimistes pour ce qui est du résultat final.

directeur de l'Unité de Louiseville et sera remercié par M. Marcellin O. Lessard.

"Pour qu'ils aient la vie", est la devise des Maisons Domrémy. Si tu veux boire c'est ton affaire, mais si tu crois que l'alcool te cause des problèmes, ça, c'est NOTRE AFFAIRE.

Entre autres articles à l'ordre du jour, on a discuté longuement de la possibilité d'augmenter la contribution annuelle qui est présentement de \$10.00 à \$12.00. La lumière jaillissant du choc des idées, on en est venu à la conclusion qu'il était opportun de majorer de deux dollars supplémentaires, la cotisa-

(suite à la page 20)

PLUS DE 5,000 PERSONNES ONT VISITÉ L'EXPO

Malgré la mauvaise température de samedi et dimanche, plus de 5,000 personnes ont visité l'exposition annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé.

Dès vendredi, quelque 2,500 étudiants et étudiantes de Louiseville, s'intéressent aux divers exhibits et aux amusements plus nombreux que jamais.

Le magnifique "Pavillon St-Cyr" a suscité l'admiration de tous et les nombreux témoignages entendus ont prouvé que cette bâtisse était réellement devenue une nécessité.

Mlle LOUISE LACOMBE, REINE DE L'EXPO 65

Mlle Louise Lacombe de St-Léon, a été couronnée reine de l'expo 65 par l'ex-reine Nicole Charette. Mlle Lacombe est sortie victorieuse d'un concours organisé dans les cadres de l'exposition agricole et industrielle de Louiseville. Ce concours consistait à offrir à la population des billets donnant droit au tirage de cinq prix de \$100. chacun.

Les gagnants sont:

M. Rémi Legris de Louiseville, André Leblanc et Yves Bergeron de St-Paulin, Germain Fafard de St-Barthélemy et L.-P. Barette de Berthier.

Les autres princesses qui ont participé au concours sont:

France Deschênes de Louiseville, Claire Lebeau de Maskinongé, Micheline Hubert de St-Justin, Lorraine

ne Lessard de Ste-Ursule, Lorraine Coutu de St-Edouard, Michèle Farley de St-Barthélemy et Céline Piette de Berthier.

Félicitations aux gagnants et aux participantes.

RAPPORT DU JUGEMENT DES BOVINS RACE HOLSTEIN

Dans le cadre de la journée "Noir et Blanc", organisée par le club Holstein des comtés de Maskinongé et St-Maurice et les éleveurs du comté de Berthier, il y eut 13 exposants et 130 têtes présentées. Le juge était M. F. Beaudet, agronome de Trois-Rivières.

Résultats: Champion junior: E. Bourassa, St-Barnabé; champion junior de réserve: M. Lambert, Louiseville; champion sénior: Mme

(suite à la page 20)



L'expo a maintenant sa nouvelle reine, Mlle Louise Lacombe de St-Léon. Nous voyons ici M. Georges Lemire, président

de la Société d'agriculture, Sa Majesté Louise Lacombe, l'ex-Reine Nicole Charette, posant le diadème à la nouvelle reine. Photo Paul Deschesnes

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE: CA. 8-4320
Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Édité et imprimé par
W.H. GAGNÉ & FILS LTÉE
SAINT-JUSTIN Cité Maskinongé TÉLÉPHONE: 227-2212
FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION
DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR-EN-CHEF: CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT: JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS: ANDRÉ LAUZON
PUBLICITAIRE: LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE EST:
CANADA \$3.50
ÉTATS-UNIS \$6.00

EDITORIAL

ÊTRE HOMME, C'EST ÊTRE RESPONSABLE

Depuis quand, pour se comprendre et s'aimer, des frères devraient-ils se trouver dans une situation identique? Faut-il être malade pour s'occuper de malades? Faut-il être seul dans la vie pour peupler la solitude de ceux qui y languissent? Faut-il avoir été élevé en dehors d'une famille pour pouvoir s'occuper d'un enfant privé d'un foyer normal? Faut-il ne rien avoir pour aider ceux qui sont privés du nécessaire? Ni la nature, ni la chance, ni les mérites d'un chacun, ni la grâce elle-même ne font une part égale à chaque homme, et c'est précisément le propre de la charité de réduire les trop grandes disparités et d'établir un échange fraternel. Quand Sartre affirme «donner, c'est asservir», il est l'interprète d'une tendance proprement païenne, qui refuse de croire à la gratuité, au caractère désintéressé d'un acte et, du coup, à la possibilité même de l'amour chrétien. Tout ce qui se fait, non pas en vertu d'une obligation créée par une loi mais par un mouvement libre, humilierait le bénéficiaire de ce geste, le rendrait inférieur par rapport à celui qui le pose. Pour le bienfaiteur la charité ne serait au fond qu'un prétexte couvrant une recherche inconsciente de soi ou l'obscur désir de tenir l'autre en tutelle.

Au «donner, c'est asservir», le christianisme répond que «donner, c'est servir». La charité est essentiellement service et ce service, dans l'esprit de l'Évangile, respecte la personne et la liberté de celui qu'on sert. L'assistance est une obligation pour celui qui détient un avantage ou un talent quelconque, elle n'humilie pas celui auquel elle s'adresse. Dans un monde où tous les hommes sont enfants d'un même Père, elle est simplement

l'expression de la fraternité.

Les membres d'un même corps sont organiquement liés et moralement tenus de s'entraider. En s'entraidant, ils ne se font pas une faveur, ils s'acquittent d'un devoir réciproque. Imagine-t-on le pied disant au bras: «Tu es blessé, va chez le médecin, quant à moi j'ai autre chose à faire»? Membres les uns des autres, les hommes sont tenus de s'aimer. Leur fraternité dans le Christ est une source de responsabilité réelle.

«De même que nous avons plusieurs membres dans un seul corps, et que tous les membres n'ont pas la même fonction, ainsi, nous qui sommes plusieurs, nous ne faisons qu'un seul Corps dans le Christ, et chacun en particulier nous sommes membres les uns des autres.»

Les tâches de la charité ne sont donc pas simplement des faveurs faites au prochain — et c'est ici une nouvelle erreur courante. Il n'y a pas que la justice commutative ou sociale qui ait des impératifs, l'amour lui aussi est une source d'obligations. C'est d'ailleurs pourquoi, longtemps avant que ne fût mise au point la doctrine de la justice sociale, les vrais chrétiens se sentaient déjà responsables, au sens fort du terme, du bonheur de leur prochain.

Stigmatiser la charité comme essentiellement paternaliste est un sophisme. Si on écoutait ce grief, on s'interdirait de faire le bien. Sans doute y a-t-il un risque de se comporter dans l'exercice de l'entraide non pas en frère ou conseiller mais en supérieur. Toutefois l'abus condamne-t-il l'usage?



Le congrès diocésain de l'U.C.C. a tenu ses assises à Louiseville la semaine dernière. Il y eut élection du nouvel exécutif.

Font partie de ce bureau: M. le curé Armand S. Tessier, aumônier diocésain de la fédération;

M. Normand Toupin, secrétaire organisateur syndical de la fédération; M. Paul Couture, président de la fédération diocésaine; M. Lionel Sorrel, président général de l'U.C.C.; M. le curé C.-E. Garceau, aumônier diocésain.

Photo Paul Deschesnes



J. C. NORMAND, Prop.

NOUVEAU TECHNICIEN A LOUISEVILLE
Pour une REPARATION RAPIDE, GARANTI SANS CONDITION.

NORMAND TÉLÉVISION

Votre spécialiste en réparation sur toutes marques de
TELEVISIONS, RADIOS, STEREOs ET TRANSISTORS

95% des réparations faites à domicile.

Ajustement précis de tous les circuits sans frais supplémentaires

10 années d'expérience à votre service.

APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE — CA. 8-4400

183 EST ST-LAURENT

LOUISEVILLE, Qué.



TRIBUNE LIBRE



Sous cette rubrique, nous publions les lettres jugées d'intérêt général et que nos lecteurs veulent bien nous écrire. Toute lettre publiée n'engage nullement la responsabilité de la rédaction, ni des éditeurs du journal. Elle est publiée «textuellement» sous la responsabilité personnelle de son auteur, qui peut employer un pseudonyme, pourvu que son identité soit connue du directeur du journal. Les lettres ne devront pas dépasser deux pages, format lettre, à double interligne et elle doivent nous parvenir au plus tard le lundi midi.

LE LAÏC RESPONSABLE DANS LA VIE ECCLESIALE DE LA PAROISSE...

Le 21 mai 1961, lors de la 2e rencontre nationale des Comités diocésains d'Action catholique, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger déclarait:

«La préoccupation du Pasteur devant l'évolution actuelle du milieu canadien-français, c'est de trouver des laïcs conscients de leur pleine appartenance à l'Eglise et prêts à s'engager dans les responsabilités et l'action qui leur reviennent. Et si notre milieu ne les trouve pas, il lui faudra les former en assurant la croissance spirituelle de véritables chefs qui auront pris leur dimension spirituelle et professionnelle jusqu'à l'âge d'hommes adultes».

Le 21 novembre 1964, nous lisons dans la Constitution dogmatique sur l'Eglise «LUMEN GENTIUM» promulguée par le Concile Vatican II:

«Qu'ils (=les laïcs) fassent connaître à leurs Pasteurs leurs besoins et leurs désirs, avec la liberté et la confiance qui reviennent à des fils de Dieu et à des frères dans le Christ. A la mesure de la science, de la compétence et de l'autorité qu'ils possèdent, ils ont le droit, parfois même le devoir d'exprimer leur avis pour ce qui regarde le bien de l'Eglise», (ch. IV; no. 37).

C'est dans cet esprit de laïc responsable, chers Lecteurs et «Up and Down» que, sous cette rubrique le 2 septembre dernier, j'ai posé le problème de la réalisation de la réforme liturgique à Louiseville et que j'ai donné mon opinion au sujet de la construction d'un ascenseur dans l'église de Louise-

ville même si, selon l'opinion que je respecte de «Up and Down», je ne suis ni marguillier, ni prêtre, ni diacre, ni à l'emploi de la Fabrique ni membre régulier de la Chorale, car je suis toujours citoyen et paroissien de Louiseville, ayant résidence permanente à la demeure de mes parents.

Quant à l'ascenseur, si les marguilliers, d'une part, caressent sérieusement un projet de construction, qu'ils le réalisent! C'est leur droit et leur pouvoir. Car, je suis en faveur du principe «de posséder un ascenseur dans un édifice aussi élevé que l'église de Louiseville». Mais entre un principe et sa réalisation dans la matière, il faut considérer la voie des moyens et des conditions déjà existantes.

D'autre part, avant d'investir un capital dans la construction d'un ascenseur, je propose aux marguilliers de Louiseville de considérer les nécessités immédiates de la vie liturgique paroissiale: par exemple, le perfectionnement du capital humain en matière d'art sacré; la réalisation d'un autel permanent, convenable à l'architecture générale et à la décoration intérieure de notre temple, pour la célébration de la liturgie eucharistique face au peuple; la rénovation des Grandes Orgues de l'église paroissiale qui sont en très mauvais état et pourtant si nécessaires à l'exécution des cérémonies liturgiques; etc...

En terminant cet échange d'opinions, j'invite cordialement «Up and Down» à me faire connaître son identité, soit par une lettre personnelle, soit dans une rencontre de personne à personne.

Encore une fois, merci pour la teneur de tes propos.

Jean-Paul Jacques,
étudiant en théologie.

La bibliothèque vous offre

«LE MONDE DANS CINQUANTE ANS», de Walter Greiling. Dans ce livre, l'auteur nous représente ce que sera la vie sur terre en l'an 2005.

«Représentons-nous la construction d'une maison au XXIe siècle. Un véhicule arpenteur vient d'abord mesurer le terrain. Des piquets de marquage sortent de la voiture et s'enfoncent mécaniquement dans le sol. Apparaît alors un cortège de camions munis d'un nombreux outillage, de machines et d'une niveleuse géante qui aplanit le terrain en un temps qui ne s'évalue pas en heures, mais en minutes. Une foreuse perce des trous aux endroits indiqués dans le sous-sol compact ou rocheux; s'il n'est pas tel, une autre machine le pilonne et en fait

une roche artificielle. Une voiture déroule alors des tapis de caoutchouc à des emplacements déterminés. Une pompe pneumatique entre en action et les tapis de caoutchouc, en se soulevant, forment des éléments de construction rectangulaires qui, complètement gonflés, se dressent tout droits en l'air. Des bétonnières, des machines à mouler et des poseurs automatiques d'armatures en fer revêtent les formes caoutchoutées de béton et de ferrures; les formes en béton armé sont finalement polies extérieurement par moulage mécanique.

Jusqu'ici on n'a vu à peu près personne sur le terrain. Tout le travail s'est effectué mécaniquement. Survient un expert qui...

La suite de ce livre est à la page 175. La Bibliothèque Municipale de Louiseville ouvre ses portes les lundi, mercredi et vendredi à compter de 7 h. 30 p.m.

LA GRANGE AUX AUBAINES

Route 2, — BAIE-JOLIE

maintenant ouvert du lundi au vendredi de 4 à 10 h. p.m.
Le samedi de midi à 6 h. p.m.

Hector vous offre à des prix imbattables
MATERIAUX DE TOUTES SORTES, ARTICLES DE CUISINE,
ACCESSOIRES DE CHAMBRES DE BAIN, OUTILLAGE, PLOMBERIE,
ARTICLES DE PECHE, VAISSELLE, CADEAUX, ETC.
Des Prix - Des Prix - Des Prix à BAIE JOLIE

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

44ème année — No 47 — Louiseville, jeudi le 23 septembre 1965.

VU ou ENTENDU...

(par Gérard Menu)

Notre député fédéral, Me Rémi Paul, Indépendant, ex-conservateur, annonce sa retraite de la politique fédérale. Je parierais ma chemise neuve qu'il sera le candidat de l'Union Nationale lors des prochaines élections provinciales.

Berthier-Maskinongé perd un excellent serviteur. L'ami Rémi peut se retirer avec la satisfaction du devoir accompli.

Pendant que les possibilités de candidatures se multiplient chez les libéraux de Berthier-Maskinongé, tout semble mort chez les conservateurs.

Celui qui aura le courage de se présenter sous l'étiquette conservatrice aura beaucoup de

difficultés à chanter les mérites de son chef dans le Québec. A mon avis, Diefenbaker est le pire "mange-canayens" connu depuis le début de la confédération. Je répète donc ma prédiction : "Dief" ne prendra pas plus de 2 ou 3 sièges au Québec; ce qui sera assez pour le garder dans l'opposition.

Lu quelque part : "Une femme serait au désespoir si la nature l'avait faite telle que la mode l'arrange".

La Rochefoucauld, le moraliste, a écrit : "Les vieillards aiment donner de bons conseils pour se consoler d'être incapables de donner le mauvais exemple".

QUAND L'HOMME N'A AUCUNE EXCUSE

Quelle excuse pouvez-vous donner aux parents de la victime ou aux autorités policières ou à la cour si vous êtes la cause d'un accident grave d'automobile, peut-être la cause de la mort d'un de vos semblables alors que vous avez conduit votre automobile en état d'ivresse? Il n'y a pas d'excuse possible et, pour avoir pris cette chance, nombre d'automobilistes se sont vus acculer à la ruine. Suivez donc à la lettre cette recommandation de PRUDENTIA : "SI VOUS BUVEZ, NE CONDUISEZ PAS ET SI VOUS CONDUISEZ, NE BUVEZ PAS."

Dr J. André Lacroix
CHIROPRATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

AVIS à tous les contribuables

Dans le but de faciliter le paiement des taxes scolaires, Messieurs les Commissaires ont décrété **UNE IMPOSITION SCOLAIRE PROVISOIRE**, égale à la moitié de la cotisation imposée l'an dernier, en attendant l'approbation du budget.

En conséquence veuillez prendre les dispositions voulues pour acquitter cette partie de vos taxes scolaires pour l'année 65-66 directement au bureau du secrétaire-trésorier M. J. B. MILOT, 11B Ste-Marie, Louiseville.

Les Commissaires d'Ecoles
pour la Municipalité de Louiseville

LOUISEVILLE (R.P.) — Les arches lumineuses de la rue St-Laurent, qui font l'envie des autres villes du Québec, à tel point que le Conseil de Ville recevait une offre officielle d'achat de la part de la ville de Boucherville récemment, sont le résultat d'un travail d'équipe formée de jeunes de notre ville.

Ces jeunes collaborateurs qui sont au nombre de 5 sont : M. Jules Baribeau, qui avait charge de dessiner les plans, Jean Bélanger, secrétaire, René Lessard, chargé de la vente des lanternes, Ghislain Noël président de l'équipe et Gaétan Blais, en charge de l'illumination au

sein du Comité du Tricentenaire. Il est à remarquer que plusieurs employés de la Corporation Municipale locale ont collaboré étroitement avec cette équipe lors de la mise en place aussi bien qu'en cours de fabrication de ces arches stylisées, qui portent chacune un très grand nombre d'ampoules électriques.

JE ME RENSEIGNE

CHASSEURS

SACHEZ CHASSER

Nous n'avons pas l'intention d'en apprendre aux chasseurs de vieille date; nous nous adressons plus spécialement aux jeunes qui s'adonnent à ce sport depuis peu.

Chaque année, un trop grand nombre de chasseurs abandonnent leur proie après l'avoir blessée. Vous avez eu le courage de pénétrer dans les bois pour chasser, ayez aussi le courage de poursuivre une bête que vous avez blessée pour l'achever.

Plusieurs bêtes meurent chaque année, abandonnées à leurs blessures, causées très souvent par des armes non adaptées. Pour chasser, il faut une arme capable d'atteindre la bête à des distances considérables, et si possible de la tuer du premier coup.

L'original se rate facilement, étant un gibier très gros et très puissant. De plus, il est souvent impossible à cause de la distance d'atteindre les parties vitales du premier coup. Il est très important d'avoir entre les mains une bonne carabine et d'employer des balles bien adaptées.

Si vous ne voulez pas laisser le fruit de votre chasse périr dans les bois, il faut que vos balles répondent à certaines exigences tels que précision, contrôle et expansion. La meilleure serait celle à tête de plomb et à expansion contrôlée, de 180 grains ou plus.

La 30-30, malgré sa portée un peu courte, est la préférée d'un grand nombre à cause de sa légèreté et de la facilité à se procurer les balles.

Les 303 de l'armée en usage dans la province sont rarement très précises. Avec des balles de 215 grains, elles peuvent abattre un original à des distances considérables, mais ces armes ne sont pas faites pour utiliser les 303 Savage ou les balles d'acier.

Les 30-06 ou autres carabines semblables répondent efficacement aux exigences de la chasse à l'original et sont de plus en plus employées aujourd'hui.

Tous les chasseurs devraient connaître les signaux de détresse, c'est-à-dire les S.O.S., en forêt. Trois coups de feu successifs veulent dire : je suis perdu. Deux coups de feu successifs par les chasseurs signifient : nous avons reçu l'appel et nous nous mettons en route. Si le chasseur perdu n'a plus de munitions, il remplace les coups de feu par des colonnes de fumée. Même chose pour les chercheurs.

Un conseil en terminant : Vous allez à la chasse à l'original et non aux humains. Quelques secondes d'attention peuvent éviter un accident irréparable.

L'ECLAIREUR.

N.B. — D'après une information reçue dernièrement, les plaques d'automobiles pour l'année 1966 seraient rouge clair avec chiffres blancs. Comme à l'accoutumée, elles seront en vente au début de janvier 1966.

REMERCIEMENTS

Je désire remercier sincèrement les citoyens du Quartier Ouest pour la marque de confiance qu'ils ont manifestée à mon égard. Soyez assurés que je travaillerai dans l'intérêt de la ville de Louiseville.

Pierre-Paul
Beaulieu



OUVERTURE D'UN NOUVEAU SALON DE COIFFURE À MASKINONGÉ

SALON NICOLE

Mme Nicole Vermette-Rivard, prop.

118 ST-LAURENT — MASKINONGÉ — TEL. : 227-2085
(Face à l'Hôtel Landry)

SPECIALITE : TEINTURE, PERMANENTE, COUPE,
MISE EN PLIS ET TRAITEMENTS

DEPOSITAIRE DES PRODUITS "REGINE DE FRANCE"

VENTE D'ARTICLES DE COIFFURE



Au Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville "Barn-Dance"

SAMEDI, le 25 septembre à 8.15 h.

Formidable orchestre

"ROGER BERGERON et ses
SILVER STARS BOYS"

Artistes : REAL ST-PIERRE et la charmante LILY



Le Carnet Social

DEPART

Nous souhaitons un bon voyage et heureux stage à M. et Mme Fernand Bordeleau (Marie-Paule Baril) et leur fille Hélène, qui partiront le 23 septembre pour séjourner un an en France. M. Bordeleau poursuivra des études en pédagogie.

FELICITATIONS

Nous désirons féliciter Mlle Louise Lacombe de St-Léon qui a été couronnée ((Reine dans le vent)) lors de l'exposition de la Société d'agriculture de notre comté.

CONGRES REMIS

Le congrès de la Fédération Libérale du Québec, qui devait avoir lieu au début d'octobre est remis au 18 novembre prochain.

QUETE ANNUELLE DES DAMES DE CHARITE

Des dames bénévoles ont accepté de passer dans nos foyers pour

percevoir notre cotisation aux dames charitables. Cet argent servira uniquement à aider les pauvres de notre ville. Soyons CHARITABLE!

YOGA

Des cours de Yoga se donneront encore cette année à l'hôtel du Boulevard, du 27 septembre au 20 décembre.

AVIS

La rente des bancs est recevable à la sacristie, après chacune des messes du dimanche. Les bancs non payés seront vendus, dimanche le 3 octobre, après la messe de 11h.30

PELERINAGE AU CIMETIERE

Nous répétons pour ceux qui l'ignorent encore que le pèlerinage au cimetière aura lieu dimanche prochain. Il débutera par une messe au cimetière même. Un hommage sera rendu à nos morts depuis 300 ans.

A VICTORIA

Nous formulons des vœux de succès à M. Guy Doyon, fils de M. Arthur Doyon, directeur musical et de Mme Doyon, qui vient de nous quitter pour un stage d'études de deux ans en musique et en anglais, à Victoria, Colombie-Britannique.

DEPLACEMENTS

M. le maire et Mme Avellin Dalcourt ont assisté au 44e Congrès de l'Union des Municipalités de la Province de Québec, qui avait lieu en fin de semaine dernière à l'Hôtel Reine-Elisabeth.

M. et Mme Gilbert Fafard et Mlle Diane sont allés chez M. Paul E. Fafard, à l'occasion du bicentenaire de St-Cuthbert.

NAISSANCES

Le 8 septembre, à M. et Mme Aurèle Gauthier (Gilberte Clément) est née une fille baptisée le 19 septembre sous les prénoms de Marie, Manon, Chantal. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Clément de Ste-Ursule, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 septembre, à M. et Mme Damien Bournival (Marie Gosselin) est née une fille baptisée le 19 septembre, sous les prénoms de Marie, France, Clémence. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Gosselin de



C'est le début des activités pour la Jeune Chambre. La ville de Louiseville était l'hôte du nouvel exécutif et chacun a signé le livre d'or de la ville. De gauche à droite Raymond Gagnon, vice-président; Yvon Saucier, 1er vi-

ce-président national, M. Avellin Dalcourt, maire; Lorenzo Bureau, président local de la Jeune Chambre; Laurent Lambert, gouverneur; Pierre-Paul Beaulieu, nouvel échevin; Gilles Desmarais, président régional.

COURS D'ESPAGNOL

donnés par
FREDERICO SIMON

- 32 leçons de 2 heures
- 1 cours par semaine.
- Fin de sept. à juin

S'adresser à 228-2619

L'HÔTEL PICARDIE DE MASKINONGÉ

MICHEL NORMAND, M.C.

Jeudi soir de chaque semaine venez
"TENTER VOTRE CHANCE"
Prix merveilleux à gagner — Danse avec orchestre

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

En grande vedette:

PASCALLE FAUBERT

Artiste du disque et de la TV

Nouvel Orchestre JACK MORGAN et son ensemble

Le Picardie voyage :
Dimanche après-midi
Gros lot \$65.00
Prix Picardie : \$10.00

DIMANCHE LE 26
BUFFET FROID
GRATUIT
servit à 6 hres p.m.

DIMANCHE LE 26 SEPTEMBRE

COURSES DE "STOCK CARS" organisées
spécialement pour les DAMES et DEMOISELLES.

HÔTEL CANADA

Tél. 228-2870 — Louiseville

JEUDI — VENDREDI
SAMEDI

11.00 hres et 12.45 hres

DIMANCHE

5.00 hres et 9.30 hres

FERNAND
PLANTE

M. C.

PRÉSENTE
EN
VEDETTE



★ ESPERANZA
Trompettiste féminine

★ JULIANA
danseuse

★ NOUVEL ORCHES-
TRE pour la musique
de danse

À QUI LA CHANCE ?

VENDREDI SOIR

À L'HÔTEL DU BOULEVARD

LA ROULETTE CHANCEUSE VAUT \$65.00

commanditée par
LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTEE ET
LE PAVILLON DES QUILLES ENRG.

VENDREDI — SAMEDI seront présentés

★ DECOUVERTES DE L'ANNEE

★ ARTISTES RADIO ET TV

Pour la danse: LES MARCOS

Tous les dimanches: BUFFET FROID

Louiseville, oncle et tante de l'enfant.

Le 12 septembre, à M. et Mme Claude Nadeau (Thérèse Savignac) de Trois-Rivières, est né un fils baptisé le 19 septembre sous les prénoms de Joseph, Noël, Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Noël Nadeau de St-Hyacinthe. Félicitations!

MARIAGE

Le 18 septembre, fut célébré le mariage de André Pellerin, fils de M. et Mme Léopold Pellerin de Yamachiche, à Carmen Duhaime, fille de M. Mme Dieudonné Duhaime de Louiseville. Vœux de bonheur!

HORAIRE DES MESSES

LUNDI, le 27 septembre, 7 h.: Gérard Dupuis - M. et Mme Henri-Paul Milot. — 7 h. 30: Wilfrid Lambert - C.-E. Caron. — 8 h.: Joseph Béland - M. et Mme Denis Béland.

MARDI, le 28 septembre, 7 h. Jeannine Lacoursière - ses parents. 7.30 h. Omer Lafrenière - M. et Mme Vital Lafrenière — 8 h. Edouard J. Lesage - M. et Mme Hervé Lesage.

MERCREDI, le 29 septembre, 7 h. Arthur Doyon - M. et Mme Léo Doyon — 7.30 h. Paul Baril - M. et Mme Albert Clément. — 8 h. Lionel Bélanger - Famille Bernardin Bergeron.

JEUDI, le 30 septembre, 7 h. Emile Chevalier - son épouse. — 7.30 h. M. et Mme Camille Beauchesne - M. et Mme Jacques Renaerts. — 8 h. Jos. H. Giguère - M. et Mme Jules Giguère.

VENDREDI, le 1er octobre, 7 h. Dame Napoléon Blanchette - M. et Mme Jean-Paul Ferron. — 7.30 h. Dame Eugène Bellemare - son épouse. 8 h. Adélaïde Fournier - M. et Mme Laurier Matteau. — 8 h. (soir) Aux intentions des paroissiens.

SAMEDI, le 2 octobre, 7 h. En l'hon. de la sainte Vierge - M. et Mme le Dr Jean-Marc St-Yves

8 h. Mariage: Harry Hawthorn et Rachel Lamy — 11 h. Service anniversaire de Dame Réal Bournais — 3 h. (soir) Service anniversaire de Rhéo Rivard.

CE PERMIS N'EST PAS UN PRIVILÈGE

Ceux qui croient que le permis de conduire leur donne un privilège sur les autres citoyens qui n'en ont pas se trompent grandement. Le permis de conduire un véhicule-moteur est une attestation que le détenteur du permis a l'habileté né-

cessaire pour bien conduire et suffisamment le sens de ses responsabilités pour qu'on puisse lui confier le volant d'un automobile. La plus grande responsabilité comporte le respect de la propriété et de la vie des autres usagers de la route, souligne PRUDENTIA. Quiconque oublie ce principe ne mérite pas qu'on lui laisse son permis de conduire.

AU CLUB NAUTIQUE DE LOUISEVILLE

SAMEDI : Pour la danse LES SILVERS TONE

en vedette : LAURIER PARENT ex-Bihanki

DIMANCHE de 1.30 hres à 5.00 hres p.m.

MARCEL MARTEL et son ensemble

DE CHLT-TV CANAL 7 :

Absence à noter

Le Dr AVELLIN DALCOURT

DESIRE INFORMER SA CLIENTELE QU'IL SERA
ABSENT DE SON BUREAU JUSQU'AU 4 OCTOBRE

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

COMMISSION SCOLAIRE

On peut payer dès maintenant une partie des taxes

A la suggestion du Ministère de l'éducation, les commissaires, à leur réunion tenue le 13 septembre, ont adopté à l'unanimité une résolution permettant aux contribuables de la Municipalité de St-Barthélemy de payer une COTISATION PROVISOIRE égale à la moitié de la cotisation scolaire de L'AN DERNIER.

On comprend facilement qu'il y va de l'intérêt des contribuables d'aider le plus tôt possible la Commission scolaire à financer les dettes courantes afin d'éviter d'onéreux frais d'intérêt de banque.

L'autre perception se fera au début de 1966, après l'adoption du budget par le Ministère de l'éducation. Un avis sera envoyé à chaque propriétaire en temps et lieu, pour cette deuxième perception.

NGS HOMMAGES A LA PAROISSE DE ST-CUTHBERT

Notre paroisse-mère fête le 200e anniversaire de sa fondation et nous présentons à nos voisins notre plus cordial souvenir.

Le décret d'érection de la paroisse de St-Barthélemy a été signé le 1er mai 1827 (et non en 1828) par Mgr Claude-Bernard Panet, évêque de Québec. M. l'abbé François Marcoux, curé de St-Cuthbert et de St-Barthélemy, a dû s'installer définitivement dans notre paroisse en 1829.

Le décret d'érection mettait la nouvelle paroisse dans le district de Trois-Rivières, mais, dans l'intervalle, le gouvernement venait de fixer les bornes séparant les districts de Montréal et de Trois-Rivières entre Maskinongé et St-Barthélemy. Désormais, la paroisse était sous la direction de Mgr Lartigue, de Montréal.

Les lettres patentes pour l'érection civile de St-Barthélemy ont été signées par le gouvernement le 17 août 1835. Une fois St-Barthélemy érigé en municipalité et possédant un conseil municipal, les membres de ce conseil voulurent faire tomber les obligations qu'ils avaient envers St-Cuthbert. La mère et la fille se portent bien et comptent parmi les belles paroisses du diocèse de Joliette. Bravo, St-Cuthbert, nous vous félicitons!

DIVERS

BON VOYAGE : Le Rév. Père Paul-Marie Farley, directeur de l'École d'agriculture de St-Barthélemy, est parti par Air-Canada



Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

PROCHAIN MARIAGE : Le 25 septembre aura lieu le mariage de Mlle Bella Sylvestre, fille de M. et Mme Félix Sylvestre, à M. Roger Champagne, fils de M. et Mme Charlemagne Champagne, de Sorrel.

AQUEDUC : La semaine dernière on a installé le gros moteur au deuxième puits creusé récemment. On continue l'installation des nouveaux tuyaux, mais les travaux sont un peu retardés à cause de la nature du sol en certains endroits, car on est obligé de faire usage de dynamite.

SINCERES REMERCIEMENTS aux organisateurs et aux participants de la fête-surprise chez M. Gérard Cournoyer de l'île St-Ignace à l'occasion du prochain mariage de M. Roger Champagne.

SAMEDI PROCHAIN, la Meunerie Cournoyer sera fermée toute la journée à l'occasion du mariage de l'un de ses employés, M. Roger Champagne.

BAPTEME : Le 19 septembre a été baptisé Joseph, Marc Sylvain, né le 10 courant à l'hôpital de Louiseville, fils de M. et Mme Gilles Laurent (Hélène Rocheleau). Parrain et marraine : M. et Mme Marc Mandeville, oncle et tante de Ste-Thérèse-de-Blainville. Porteuse : Mlle Lorraine Laurent.

LOUANGE : En notre église, le 20 septembre après-midi, avait lieu la cérémonie des anges de la jeune Thérèse, 2 mois, enfant de M. et Mme Germain Caumartin. Nos condoléances!

PROMPT RETABLISSEMENT : Mme Louis-Philippe Bélair subissait récemment une intervention chirurgicale à l'Hôtel Dieu de Montréal. Nous lui souhaitons une prompte convalescence!

La Commission scolaire de Saint-Barthélemy Saint-Barthélemy, Comté de Berthier

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Président M. Rodrigue Laferrrière, St-Barthélemy, Cté Berthier
Commissaires MM. Marcel Massé, MM. Léo Allard
Conrad Bérard, Paul-Émile Trudel

Secrétaire
M. Jacques Mercure,
St-Barthélemy, Cté Berthier

Vérificateur
M. Marcel Geoffroy,
L.S.C., 'Classe A',
St-Paul de Joliette

Evaluation imposable		\$2,558,021.00
Taux de la taxe		
Générale	\$1.76	
Spécial — dette	0.14	\$1.90
Nombre de propriétaires		709
Taxes spéciales à 0.14		\$3,581.20
Taxes générales à 1.76		\$45,020.93

FONDS D'ADMINISTRATION BUDGÉTAIRE BILAN ARRÊTÉ AU 30 JUIN 1965

ACTIF

Disponibilités		
Caisse	\$109.87	
Banque	2,808.08	\$2,917.95
Taxes à recevoir		
Année 1964-65	4,066.79	
Année 1963-64	1,151.84	
Année 1962-63	388.88	5,607.51
TOTAL		<u>\$8,525.46</u>

PASSIF

Exigibilités		
Fonds de pension dû au gouvernement		1,674.25

SURPLUS

Surplus accumulé au 30 juin 1964	\$9,173.15	
Moins : Taxes annulées par résolut.	59.12	9,114.03
Déficit net pour la période		2,262.82
TOTAL		<u>6,851.21</u>
		<u>\$8,525.46</u>

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT BILAN ARRÊTÉ AU 30 JUIN 1965

ACTIF

Immeubles, terrains, écoles, etc. . . .	202,137.36	
Moins : Vente d'école	900.00	201,237.36
Ameublement	19,297.01	
Addition 1964-65	302.82	19,599.83
TOTAL		<u>\$220,837.19</u>

PASSIF

Obligations long-terme		35,400.00
------------------------	--	-----------

CAPITAL

Capital en actif immobilisé au 30 juin 1965		185,437.19
TOTAL		<u>\$220,837.19</u>

SECTION SPÉCIALE

Etat de revenus et dépenses pour l'année se terminant le 30 juin 1965

Revenus		
Taxes spéciales		\$3,581.20
Subvention du gouvernement		810.12
Loi facilitant les progrès scolaires		4,391.32
Dépenses		
Rachat d'obligations	\$2,600.00	
Intérêts sur obligations	1,836.25	4,436.25
Déficit net — Section spéciale		<u>\$44.93</u>

Résumé

Déficit — Section spéciale	\$44.93
Déficit — Section générale	2,217.89
Déficit net total	<u>\$2,262.82</u>

SECTION GÉNÉRALE

Etat de revenus et dépenses pour l'année se terminant le 30 juin 1965

Revenus		
Taxes générales 1964-65		\$45,020.93
Intérêts sur arrérages		443.89
Vente d'école		900.00
Intérêts sur vente d'école		84.00
Loyer de salle		384.00
Scolarité — autres commissions scolaires		400.00
Matériel scolaire et divers		143.16
Subventions		
Institutions indépendantes	\$15,442.00	
Transport des élèves	26,020.00	
Livres de classe	1,452.00	
Administration et entretien	9,075.00	
Personnel enseignant	25,410.00	77,399.00
		<u>124,774.98</u>
Dépenses		
Administration	3,357.22	
Ecoles	7,347.24	
Dépenses pour les élèves	1,884.78	
Transport des élèves	39,126.00	
Frais de scolarité — Autres CS	36,580.00	
Ass. des Comm. scolaires	17.50	
Charge de banque	22.31	
Souscription et messe	30.00	
Transport divers	60.00	
Personnel enseignant		
Religieuses	\$4,600.00	
Institutrices laïques	27,500.00	
Instituteurs laïques	5,900.00	
Suppléantes	85.00	38,085.00
Surveillance		180.00
Dépenses de capital à même les revenus		
Ameublement	302.82	126,992.87
Déficit net — Section générale		<u>\$2,217.89</u>

Etat de recettes et déboursés pour la période du 1 juillet 64 au 30 juin 65

Recettes		
Cotisations générales 1964-65		\$44,535.34
Arrérages 1964		3,432.64
Arrérages 1963		832.05
Arrérages 1962		70.95
Intérêts sur arrérages		443.89
Vente d'école		900.00
Intérêts sur vente d'école		84.00
Loyer de salle		384.00
Rétributions mensuelles		400.00
Matériel scolaire et divers		143.16
Subventions du gouvernement		
Loi facilitant les progrès scolaires	\$810.12	
Institutions indépendantes	15,442.00	
Transport des élèves	26,020.00	
Livres de classe	1,452.00	
Administration	9,075.00	
Personnel enseignant (1,628.25)	23,781.75	76,580.87
		<u>127,806.90</u>
Solde en caisse et en banque le 30 juin 1964		5,158.45
		<u>132,965.35</u>
Retenu — fonds de pension		1,674.25
		<u>\$134,639.60</u>



NOCES D'OR — M. et Mme Adélarde Lamy (Rose Lacerte) d'Yamachiche, qui ont récemment célébré leur cinquantième anniversaire de vie conjugale.

Une réception eut lieu à cette occasion.

Photo Studio Côté

YAMACHICHE

Recrutement de l'U.C.F.R.

Au cours de cette semaine, des dames de la paroisse continueront à faire le recrutement des membres de l'Union catholique des femmes du milieu rural. Nous espérons que vous saurez ouvrir gentiment vos portes et que vous n'hésitez pas à vous embarquer activement dans le mouvement. Bienvenue à toutes les dames, spécialement à celles du village qui sont elles aussi en plein "milieu rural".

SINCERES CONDOLEANCES

Nos plus profondes sympathies à Mme Georges Langlois (Luce Nobert) et à sa famille à l'occasion du décès de sa mère Mme Henri Nobert de Ste-Geneviève de Batiscan.

Egalement des vives condoléances à la famille et à Mme Gaston Houle (Simone Bournival) à l'occasion de la perte de sa mère Mme Ephrem Bournival de St-Barnabé.

PROMPT RETABLISSEMENT

Tous nos vœux pour un retour rapide à la santé, à M. Siméon Côté

actuellement hospitalisé à Comtois à Louiseville.

RECENTS MARIAGES

Lacoursière-Grenier

Samedi dernier, Mlle Marielle Lacoursière fille de M. et Mme Hervé Lacoursière devenait l'épouse de M. Philippe Grenier de Louiseville.

Isabelle-Desaulniers

Le 18 septembre, Mlle Pierrette Isabelle, fille de M. et Mme Origène Isabelle et M. Claude Desaul-

MAINTENANT, LES DENTIER TIENNENT BIEN EN PLACE!



Une application de CUSHION GRIP* permet d'ajuster les dentiers avec la précision d'un moule. Une découverte sensationnelle.

Usure et rugosité rendent les dentiers lâches et sont causes d'irritation.

GENCIVES
DENTIER

CUSHION GRIP recouvre les aspérités d'un coussinet clair et souple (il est insipide et inodore).

CUSHION GRIP épouse parfaitement le contour des gencives, rétablit les conditions normales d'ajustement et met fin à l'irritation.

GENCIVES
CUSHION GRIP
DENTIER

Une seule application duré des semaines en dépit du brossage habituel. Rien à mélanger, rien à mesurer. Commandez CUSHION GRIP chez votre pharmacien! *Marque déposée

TUBE D'ESSAI - ÉCONOMISEZ 73c
Format régulier de 98c pour seulement 25c. Remplissez ce coupon et postez avec 25c à: Cushion Grip, Pharmaco, Dept. L, Pointe Claire, Québec.

Nom.....
Adresse.....
Ville ou Comté.....
Prov.....

niers de St-Sévère, fils de Mme Albert Desaulniers, se donnaient le sacrement de mariage en l'église paroissiale.

Pellerin-Pichette

Le même jour à Louiseville M. André Pellerin, fils de M. et Mme Léopold Pellerin se mariait à Mlle Pichette.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces jeunes époux!

VISITE PAROISSIALE

Depuis lundi, les paroissiens ont l'honneur de recevoir chez eux l'autorité religieuse de la paroisse. Que ce soit M. le curé ou l'un de ses remplaçants, cette visite est réconfortante et aide bien chacune des familles.

REUNION DE CATECHESSE

Les parents des élèves de la 1ère année sont invités, ce soir le 23 septembre, à la première réunion de mise en route pour la catéchèse de leurs enfants. N'hésitons pas un instant, nous avons besoin de ces directives, étant de toute nouvelle vague, nous ne les connaissons pas, alors un effort et soyons tous présents.

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT

ASSEMBLÉE

Les dirigeants de la Caisse Populaire de Ste-Angèle de Prémont vous invitent à assister à la 27^e assemblée générale qui se tiendra le jeudi, 23 septembre 1965, à 8 heures, à la Salle Publique.

N.B. — Les sociétaires seront invités à adopter les nouveaux règlements de régie interne.

De nombreux prix de présence en argent seront distribués.

Louis St-Yves, gérant.

UNE AUTO PREND LE FOSSE ET COUPE UN POTEAU

Une voiture de louage, une Galaxie 1965 conduite par M. Rémi-Paul Turner, 24 ans de Ste-Angèle, dans laquelle se trouvait un autre occupant, son frère, à dérapé sur la chaussée glissante, pour s'engager dans le fossé, et aller sectionner un poteau, non loin de la Feuille d'Érable vers 6 h. 30 samedi soir.

Le jeune Denis Turner, a été pansé à l'Hôpital Comtois, puis a quitté cette institution le soir même. Quant au conducteur il n'a pas été blessé.

Les dommages à la voiture s'élevaient à environ \$2,500.

ACCIDENTS À STE-MATHE

Un accident à Ste-Marthe impliquant l'automobile de la Sûreté provinciale et deux autres automobiles, un autobus de Carrier et Frère.

L'auto qui se trouvait au centre de l'impact était conduite par Mlle Jocelyne Lacoursière, 22 ans, garde-malade de St-Lambert, sa voiture Rambler 65 a subi pour quelque \$1,500 de dommages, son frère, M. Yvon Lacoursière de Ste-

Angèle de Prémont sortait d'un hôpital de Québec après avoir subi une intervention chirurgicale. Il fut transporté à l'hôpital Ste-Marie mais on déclare rien de particulier. Mme Bernardin Lacoursière de Ste-Angèle a dû recevoir les premiers soins, ayant des douleurs à la tête et aux jambes.

CHARITES PAPALES

La quête qui a été faite dernièrement au profit des Charités Papales a rapporté la somme de \$62.50.

REUNION DU TIERS-ORDRE

A la réunion du Tiers-Ordre de dimanche dernier, il y avait une bonne assistance, alors que M. le curé Jules Auger faisait la première réunion depuis sa nomination comme curé de la paroisse. Un nouveau manuel du Tiers-Ordre a été donné à M. le curé par la Fraternité. Il invite les membres tertiaires à assister plus nombreux et aussi les autres personnes qui seraient intéressées à y adhérer.

Encouragez votre journal local et faites le lire...

VENTE D'AUTOS

PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI

- 1964 CHRYSLER Saratoga, Sedan, comme neuf. Garantie continue jusqu'à 50,000.
- 1963 DODGE Sedan, 6 cylindres, automatique, Radio.
- 1962 CHEVROLET Coach, 6 cylindres, transmission manuelle.
- 1962 CHRYSLER Saratoga, sedan, 4 portes. Tout équipé.
- 1962 OLDSMOBILE F-85, tout équipé. En parfait état.
- 1962 COMET Coach, 6 cylindres. Radio. Couleur blanc.
- 1961 CHRYSLER New-Yorker H.T., 4 portes. Equipé au complet.
- 1961 AUSTIN Roadster. Vraie voiture de sport.

AU PRIX COÛTANT

MODELE : SEDAN — 4 PORTES — 6 CYLINDRES

LES 2 DERNIERS 1965 - NEUFS.

- 1 DODGE 440, 4 portes, Transmission autom.
- 1 PLYMOUTH FURY II, transmission autom.

Venez chez

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

LEONCE TREMPE, gérant des ventes
PIERRE BRISSETTE, représentant
SERGE NOURY, représentant

TEL. 228-2701

LOUISEVILLE



NOTEZ BIEN!

EN ACHETANT VOTRE MANTEAU D'HIVER IMMEDIATEMENT C'EST-A-DIRE JUSQU'AU 23 OCTOBRE

... vous avez la chance de vous le faire rembourser entièrement. INFORMEZ-VOUS AUPRES DE NOS VENDEUSES

Le tirage du manteau GRATUIT

AURA LIEU SAMEDI LE 23 OCTOBRE

C'est dans votre intérêt d'acheter maintenant!

Voyez ce choix magnifique! Achetez maintenant... venez les essayer!

MANTEAUX D'HIVER

Luxeux collets — Luxueux tissus

\$24.95 à \$350.00

Chez JACQUES ALLARD

59 ST-LAURENT — TEL. 228-4248 — LOUISEVILLE

Nouvelles de St-Justin

BRAVO U.C.F.R.

Une autre fois, le cercle de l'U.C.F.R. de St-Justin s'est classé au premier rang, lors de l'Exposition de Louiseville.

Il s'agit sûrement d'une victoire d'équipe car ce résultat est le fruit du labeur intense d'une direction dynamique allié à la collaboration des membres.

Il convient de féliciter chaleureusement les membres du cercle local pour les succès obtenus.

Assemblée générale

L'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de St-Justin aura lieu lundi soir prochain, le 27 septembre, à 8.30 h. au sous-sol de l'église.

Plusieurs prix de présence en argent seront donnés au cours de la soirée.

Tous les sociétaires sont les bienvenus.

REUNION

Jeudi soir, le 23 septembre, à 8 heures, aura lieu une réunion de l'U.C.F.R. afin de marquer la reprise des activités.

Qu'on se fasse un devoir d'être présentes à la première assemblée afin de prendre connaissance des activités de ce mouvement.

Bienvenue aux anciens et nouveaux membres.

La Direction

UN DES NOTRES A L'HONNEUR

Parmi les récentes promotions annoncées à l'état-major de la Sûreté Provinciale, nous remarquons que le sous-inspecteur Richard Masson, originaire de notre paroisse, a été promu au poste d'inspecteur.

Au nom de la population de St-Justin, nous sommes heureux de lui transmettre les plus chaleureuses félicitations !

NAISSANCE

Dimanche, le 29 septembre, a été baptisé : Joseph, Paul, Christian, Alain, enfant de M. et Mme Maurice Alarie (Jeanne d'Arc Brissette). Parrain et marraine : Paul-André et Diane Alarie, frère et sœur de l'enfant; porteuse : Mme Léo Alarie.

CHARITES PAPALES

La quête faite récemment en faveur des charités papales a rapporté la jolie somme de \$269.51, comparativement à \$87.00 l'an dernier.

Il convient de remercier tous et chacun de la générosité manifestée à cette occasion.

NOUVEAUX CITOYENS

Depuis quelque temps, M. Florent Noel et sa famille, autrefois de Louiseville, demeurent dans la propriété de M. Honoré Vermette dans le rang de l'Ornière.
A L'HOPITAL

M. Maurice Gagnon séjourne présentement à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal où il a subi une délicate intervention chirurgicale.

Prompt rétablissement !

HORAIRE DES MESSES

Semaine du 26 septembre

Dimanche, 10 h. pour l'âme de Denise Bellemare par son père et sa mère.

Lundi, 7 h. pour l'âme de Denis Dauphinais par son fils Jacques.

Mardi, 7 h. pour l'âme de Charles Lemire par Dame Horace Héroux et M. et Mme Emile Chevalier.

Mercredi, 7 h. pour l'âme de Dame Albert Ladouceur par la famille Alcide Savoie.

Jeudi 7 h. pour l'âme de Louis Alarie par M. et Mme Benoit Laurendeau.

Vendredi 11 h. a.m. pour l'âme de M. et Mme Adélarde Clément par M. et Mme Sylvio Sévigny.

8 h. p.m. pour l'âme de Dame Dieudonné Vermette — Succession.

Samedi 7 h. pour les âmes du Purgatoire par Marielle Paquin.

ASSEMBLEE DES MARGUILLIERS

Dimanche prochain, assemblée de Messieurs les Marguilliers anciens et nouveaux, après la grand'messe au sous-sol de l'église.

Dimanche le 3 octobre, assemblée de paroisse, après la grand'messe, au sous-sol de l'église.

1er VENDREDI DU MOIS

Confessions pour les enfants : mercredi.

Pour les adultes : de 10 à 11 hres vendredi matin et 7 à 8 hres vendredi soir.

VA ET VIENT

M. et Mme Lionel Bussières de St-Jacques, N.B., à St-Justin, récemment.

M. et Mme Jacques Lemire de Montréal, chez M. Onésime Lemire en fin de semaine.

M. et Mme Marc-Aurèle Mandeville de Ste-Thérèse-de-Blainville, chez des parents récemment.

M. et Mme Gérard Vertefeuille de Valleyfield ainsi que M. et Mme Robert Vertefeuille de Ste-Thérèse chez M. Emile Vertefeuille, en fin de semaine.

M. et Mme Bernard Lavallée de Berthierville, Mlle Ghislaine Bussières de Montréal et son ami, M. France Vincent, chez M. Adrien Bussières, dimanche.

SOUHAITS —

Prompt rétablissement à M. Thomas Pépin actuellement à l'Hôpital Le Château de Berthierville. De la part de ses parents.

Il y a bravoure et stupidité

Il y a une grande différence entre bravoure et stupidité. Certains conducteurs de véhicule-moteurs croient que c'est faire acte de bravoure que de rouler à vitesse exagérée et de mettre en danger la vie des gens. Le moins que l'on puisse dire d'une telle attitude, c'est qu'elle est stupide sinon criminelle, dit PRUDENTIA. Les accidents ne surviennent pas d'eux-mêmes; ils sont causés par l'imprudence ou la stupidité des usagers de la route. Parfois, cette stupidité est telle qu'elle devient criminelle.

SAINTE-URSULE

par : JULES MORIN — Tél. 228-2415

Les préparatifs à la Campagne de la Fédération des Oeuvres vont bon train

Mardi soir dernier, à la salle de l'Ecole Rinfret, se tenait une réunion, dans le but de faire connaître les besoins de la Fédération et ce que la Fédération attend de chaque bénévole.

Etaient présents à cette réunion : M. l'abbé Girard et M. Bernard Tremblay de l'exécutif du diocèse de Trois-Rivières, M. le curé Théophile Trudel, Mme Marcellin-A. Lessard, secrétaire paroissiale, quelque 18 sollicitateurs bénévoles prêt à porter la bonne nouvelle et votre humble correspondant, président paroissial.

Il est donc à espérer que tous ces bénévoles choisis qui ont pour tâche de visiter chaque foyer soient reçus aimablement. Est-ce que chaque gagne-pain fera sa part dans cette campagne ? Nous l'espérons !

FAIS CE QUE DOIS

A notre réunion de la semaine dernière, M. Aurélien Lessard fut choisi chef de protocole pour la soirée du 31 octobre prochain. Félicitations ! Notre programme est maintenant officiel pour la journée du 31 octobre.

1 heure : prise de la photogra-

phie des membres de la garde; 2 heures : parade (si la température le permet);

4 heures : messe, suivie de notre souper annuel à 6 heures.

Les groupes en service dimanche, le 26 septembre : R. Grenier à la messe de 8 heures et J.-N. Leblanc, à la messe de 10 heures.

R. L. Publiciste.

CATASTROPHE FINANCIERE

Ne vous servez pas de votre voiture en fin de semaine si vous savez qu'elle n'est pas en bon état, vous recommandez PRUDENTIA. De mauvais pneus, des phares qui ne s'allument pas, des freins qui ne fonctionnent pas sont autant de causes d'accidents. Utiliser une voi-

ture en mauvais état vous rend de plus responsable devant la loi des dommages causés aux autres et parfois un accident survenant à un automobiliste par sa faute peut résulter en une catastrophe financière irréparable. Si votre voiture n'est pas en bon ordre, il est plus prudent de la conduire au garage immédiatement.

Bertrand BEAUSOLEIL EST ACQUITTÉ

Un jury composé de 12 membres a rendu un verdict de non culpabilité dans le cas de Bertrand Beausoleil qui était accusé du meurtre de M. Jean-J. Tellier de Joliette.

Tous les témoins ont été d'accord pour affirmer que Beausoleil souffrait de dépression nerveuse et qu'il perdait connaissance fréquemment. D'après les médecins de l'accusé, ce dernier se sentait persécuté par la société.

En prononçant son verdict, le jury a précisé que Beausoleil ne pouvait être tenu coupable étant donné qu'il souffrait d'aliénation mentale au moment où il a tué M. Tellier. Beausoleil sera gardé à l'Hôpital psychiatrique de la prison de Bordeaux en attendant la décision du Lieutenant-Gouverneur concernant sa libération complète.

Par ailleurs, le frère du prévenu, Jérôme Beausoleil sur qui pèse également une accusation de meurtre sur la personne de son beau-frère, M. Ferrier Arseneault, subira son procès vers la fin d'octobre.

Jérôme Beausoleil qui devait être pendu le 18 février dernier à Bordeaux, a pu obtenir un sursis qui lui a permis d'aller en appel et d'obtenir un nouveau procès.

Me Claude Dugas de Joliette a été d'office pour défendre l'accusé. Le meurtre dont Beausoleil est accusé a été commis au cours de l'été '62 dans un hôtel de St-Charles-de-Manville.

Le juge M. Cousineau, qui préside la présente session des assises criminelles décidera mercredi prochain si Jérôme Beausoleil devra subir son procès à Montréal plutôt qu'à Joliette.

PRÉLART ET TUILE EN SPÉCIAL

Congolém régulier \$1.20 la vg.

GRAND SPECIAL 80¢ la vg.

TUILE LINOLEUM en spécial à 8¢ chacune

chez CLAUDE GOSSELIN

162 Petite Rivière Tél. 228-2817 Louiseville

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

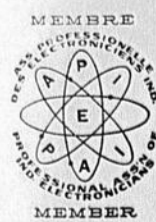
71, St-Laurent — Tél.: CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres Automobile, Feu



- Stabilité
- Sécurité
- Service

AMATEURS DE TÉLÉVISION...



- Pour un ouvrage professionnel.
- Pour une double garantie : Roger TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec.
- Exigez toujours un électronicien professionnel chez

ROGER T. V. Enrg.

ROGER BARIL, PROP.

2 électroniciens à votre service

Avenue Royale Sud - Tél. 228-4615 - Louiseville

MASKINONGÉ

ÈRE NOUVELLE POUR L'U.C.F.R.

Avec septembre, notre cercle a repris ses activités. La 1ère réunion eut lieu le 15, sous la présidence d'honneur de M. le curé Garceau, aumônier. L'assistance nombreuse, comprenant de nouvelles recrues, nous permet d'envisager un avenir rempli d'évolution et de progrès. C'est le mot de bienvenue de la Présidente et lecture du bilan de l'année écoulée par notre secrétaire, Mme Lucille Livernoche dont je ne puis passer sous silence la compétence et le dévouement. On dit qu'il y a souvent une ombre au tableau. Il nous a fallu nous rendre à l'évidence en apprenant avec regret la démission de notre chère Présidente. Membre actif depuis 24 ans dont 2 années à la présidence, Mme Laurette Gaboury nous a donné l'exemple du travail persévérant, d'une grande générosité et d'un esprit capable de compréhension et de sympathie. Elle a sûrement contribué à donner du prestige à notre mouvement. Aussi, mérite-t-elle la reconnaissance et le bon souvenir de celles qu'elle a voulu servir. Puisse cet humble témoignage de votre publicitaire, rendre un juste hommage à celle qui a beaucoup mérité de ses collaboratrices.

Heureusement pour notre cercle, Mme Benoît Baril fut élue nouvelle présidente! Nous pouvons nous féliciter d'un choix si judicieux et nous sommes infiniment reconnaissantes à Mme Baril pour avoir bien voulu accepter d'assumer cette tâche lourde de responsabilités. Personne, je crois, n'ignore les talents et les grandes qualités dont est douée notre nouvelle présidente, Habituee à l'action, d'un moral combatif, avec cette modestie qui caractérise les grandes âmes, il nous fallait une dirigeante de cette trempe pour poursuivre le travail élaboré par celles qui l'ont précédées. Nous l'assurons de notre appui, de notre collaboration de notre loyauté et lui souhaitons, en retour de son dévouement, une année fructueuse.

Au poste de vice-présidente fut élue Mme Gertrude Bastien dont le zèle et la compétence sont connus de toutes. Elle succède à Mme Paul Lacourse, démissionnaire, laquelle nous tenons à remercier de tout coeur pour la collaboration étroite dont elle a fait preuve. Et nos voeux à Mme Bastien pour le succès qu'elle mérite.

Les responsables des divers autres comités furent réélus. Notre reconnaissance va aussi à M. le curé qui demeure l'aumônier apprécié et indispensable de notre Cercle. Comme d'habitude, il trouve les mots justes pour féliciter les nouvelles élues, et souhaite à toutes, une année d'enrichissement au sein du mouvement.

Mme Camille Livernoche, publicitaire.

COMMISSAIRE DE LA COUR SUPERIEURE

M. Cyrille Blais vient d'être nommé commissaire de la Cour Supérieure du district de Trois-Rivières.

Félicitations à ce distingué citoyen.

MARIAGE Lacourse-Pichette

Samedi, le 18 septembre, avait lieu à 10 heures a.m. le mariage de M. René Lacourse, fils de M. et Mme Paul Lacourse, à Mlle Janine Pichette, fille de M. et Mme Eugène Pichette. Après la cérémonie religieuse, une réception fut donnée à l'Hôtel Picardie de Maskinongé.

Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage aux Chutes Niagara. A leur retour ils habiteront Maskinongé.

Nos meilleurs voeux de bonheur!

MARIAGE Morin-Guertin

Samedi, le 11 septembre, avait lieu à 4 h. p.m. le mariage de Mme

Vve Laurentina Morin à M. Félicien Guertin. Après la cérémonie religieuse, une réception fut donnée à la Salle chez M. Alcide Ross. Ensuite les nouveaux époux partirent en voyage. A leur retour ils habiteront l'Île du Pas.

Voeux de bonheur!

"LES TOURTERELLES A ST-CUTHBERT

Dimanche dernier, le 19 septembre, nos majorettes se rendaient à Saint-Cuthbert afin de participer à une parade de "chars allégoriques", organisée à l'occasion du deuxième centenaire de cette paroisse.

"Les Tourterelles" battaient la marche et tout le long du parcours, elles furent chaleureusement applaudies.

Merci à la population de Saint-Cuthbert pour son accueil chaleureux!

Bravo aux "Tourterelles"!

Mme Edgar Fréchette, publicitaire.

NOCES D'ARGENT

Dimanche, le 5 septembre eut lieu à l'église de Maskinongé les noces d'argent de M. et Mme Doré Adam. M. Gérard Caron, organiste de New York, frère de la jubilaire, touchant l'orgue. M. Roger Doucet, tenor de réputation internationale et ami de la famille, fit les frais du chant.

Après la cérémonie, un grand nombre de parents et amis, même des Etats-Unis, se rendirent à l'hôtel, Feuille d'Erable. Avant le buffet, Mlle Francine Adam, fille des jubilaires lut une adresse, suivi d'un petit sermon de circonstance par M. l'abbé Isabelle, vicaire de la paroisse.

Une surprise attendait un autre couple de jubilaires, M. et Mme Joseph Caron, qui, il y a vingt-cinq ans, servait de témoin à Mme Adam. Tous ont reçu cadeaux et fleurs et dégustèrent un succulent repas, suivi de musique et chants. Tous s'amusèrent gaiement tard dans la soirée.

VA ET VIENT

Mme Denis Lessard, Daniel Lessard, Mme Moïse St-Antoine à Dorval en fin de semaine dernière afin d'y reconduire M. Denis Lessard qui s'embarquait pour Sept-Îles.

M. et Mme Ferdinand Noël de Tilly, en fin de semaine chez M. et Mme Moïse St-Antoine.

M. Julien Bruneau de Montréal passe quelques jours de vacances chez ses parents de Maskinongé.

M. et Mme J.-L. Lafrenière, Mlles Mireille et Nicole Lafrenière-

re à Montréal, samedi dernier, afin de rendre une visite de sympathie à M. et Mme Nerval Deschênes, à l'occasion de la mort tragique de leur fille Francine.

M. et Mme Arthur Sicard passent une semaine chez leur fils Paul-André du Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme Réal Hamelin, M. et Mme Pierre Lacourse de Ste-Thérèse-de-Blainville, à Maskinongé en fin de semaine afin d'assister au mariage Lacourse-Pichette.

M. et Mme Clément Roy de Montréal, M. et Mme Urbain Labombe, M. et Mme Bertrand Bellemare, M. et Mme Chs-Auguste Lemyre de Shawinigan, ainsi que M. et Mme Michel Lemyre de passage à Maskinongé samedi à l'occasion du mariage Lacourse-Pichette.

M. et Mme Jérôme Bastien, M. et Mme Normand Guinard, M. Marcel Bastien à Rawdon, dimanche dernier, afin de rendre visite à leur fils Jacques.

M. et Mme Cyrille Blais, M. et Mme Aldine Champagne, M. et Mme Jules St-Louis se sont rendus au Lac Trois Saumons samedi dernier afin d'assister aux noces d'Argent de M. et Mme Jean-Charles Caron de l'Islet. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

M. et Mme Sylvio Normand à Victoriaville samedi dernier à l'occasion du mariage de leur neveu, M. Bernard Normand.

Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville

L'ENDROIT IDEAL POUR SE RECREER

"Soirée Barn Dance"

La direction du Centre Récréatif offrira aux jeunes, samedi prochain le 25 septembre à 8 h. 15, une grande soirée "Barn Dance" avec le plus formidable orchestre au Coeur du Québec: Roger Bergeron et ses "Silver Stars Boy's", ar-

Salon Venise

Lors de la dernière convention automne - hiver, NICOLE nous est revenue avec les nouvelles créations.

CHEVEUX COURTS
BOUCLES SOUPLES

vous exigent une coiffeuse spécialisée



Le SALON VENISE EST EN MESURE de vous fournir:
PERMANENTE de colorations — TEINTURES
TRAITEMENTS du cuir chevelu

67 ST-LAURENT — TEL. 228-4328 — LOUISEVILLE

tiste invité: Réal St-Pierre et la charmante Lily. Cet ensemble musical se spécialise dans ce genre de soirée.

Décorations spéciales pour la circonstance; ce sera une soirée mémorable. Pour la circonstance, nous accepterons la tenue sport, pour les filles et les garçons.

Rendez-vous donc à bonne heure, afin de ne pas être déçus; nous attendons une assistance record.

Bienvenue à tous.

L'admission sera à prix populaire.

"Culture Physique"

Le Centre Récréatif possède sans contredit le studio de culture physique le mieux équipé et le plus attrayant entre Québec et Montréal et les prix les plus bas pour les

cours: seulement que 33 1/3 pour une leçon; un professeur d'une grande compétence en la personne de René Trempe dispense les cours. Ce dernier, par son travail et sa grande qualification, a réussi à se mériter des titres qu'un grand nombre de professeurs n'ont jamais réussi à décrocher. Il est directeur de la Fédération Internationale des Culturistes.

Les personnes qui comprennent l'importance d'améliorer leur physique et leur santé auront tout avantage à devenir membres du studio santé et force.

Il y a un sanctuaire où le démon ne peut entrer sans qu'on lui ouvre la porte: la volonté.



On pourra toujours mettre les mains dans ses poches, attendu qu'elles seront vides.

Au nom prestigieux de Manicouagan s'ajoute désormais une première mondiale: la nouvelle ligne de transport d'énergie à courant alternatif et son impressionnante tension de 735 000 volts. □ Reliant Manicouagan à Québec et Montréal, elle sera mise en exploitation en octobre prochain.

première mondiale

hydro-québec

NOUVEAU TECHNICIEN

POUR UN SERVICE RAPIDE ET CONSCIENCIEUX, FAIT PAR UN TECHNICIEN D'EXPERIENCE,

consultez:-

COUTU T.V. SERVICE

R. Couin, prop.

TEL.: 227-2035

MASKINONGE.

ST-ÉDOUARD

par Fernand LEMAY

CONVENTION DIOCESAINE LACORDAIRE

La convention diocésaine aura lieu le 3 octobre, au sous-sol de l'église Ste-Madeleine, au Cap-de-la-Madeleine.

Pour un autre fois, le Comité diocésain a pensé de faire à cette occasion une journée d'études pour tous les chefs, présidents vice-présidents, secrétaire et trésoriers.

L'année Lacordaire débute en septembre, il va sans dire que tous les nouveaux élus doivent être bien au courant de la marche du mouvement, tel est le but de cette journée d'études en même temps que la convention. Le programme est le suivant.

- 9 heures : Inscription.
- 9 h. 30 : Rapport des activités et études en commissions.
- 11 h. 45 : Messe.
- 12 h. 30 : Dîner.
- 2 h. : Convention.

RITA CASaubON, ELUE CONSEILLERE

A l'occasion d'une réunion mensuelle, Mlle Rita Casaubon a été élue au poste de conseillère dans le cercle des Fermières de notre paroisse.

Cette élection a été tenue mercredi, le 15 septembre, en la salle du Couvent. C'était la première réunion de l'U.C.F.R. puisque dans presque tous les mouvements, l'année débute avec le mois de septembre.

A l'occasion de son élection un groupe d'amies, en profitent pour lui offrir leurs plus sincères félicitations.

ELECTIONS LACORDAIRE

C'est vendredi soir, le 24 septembre qu'aura lieu en la salle de l'école Notre-Dame la réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. A cette occasion aura lieu les élections pour le choix des dirigeants de ces mouvements pour l'année 65-66.

Tous les membres et les sympathisants sont cordialement invités à prendre part à cette réunion qui promet d'être des plus intéressantes. Les membres des Cercles, par l'engagement qu'ils prennent en entrant dans cette association s'interdisent complètement l'usage de toutes boissons alcooliques.

Si les membres étaient des gens n'ayant d'autre but que de se préserver de l'ivresse, ils pourraient boire n'importe quoi, à condition naturellement de ne pas s'enivrer; mais ce n'est pas dans ce seul but qu'ils se donnent la peine de se grouper en société, puisque l'ivresse est déjà condamnée par la tempérance, par le cinquième com-

mandement de Dieu et par la simple dignité de l'homme.

Si les membres des Cercles se groupent en société, c'est dans le but spécial de combattre les misères de l'alcoolisme et cela, en attaquant le mal par la racine, c'est-à-dire, en pratiquant et en prêchant l'abstinence totale.

O.B.

CONVOCAION

Vendredi soir, le 24 septembre, à 8 h. p.m. aura lieu en la salle du Couvent, la réunion du Comité des Jeunes. Tous sont invités à y assister. Bienvenue!

PROPAGATION DE LA FOI

La collecte faite il y a quelques temps par les zélatrices de la Propagation de la foi a rapportée plus de \$200.00 soit le double de l'année dernière. Il convient donc de remercier bien sincèrement les zélatrices ainsi que tous les généreux donateurs.

Félicitations à tous!

COLLECTE POUR LES CHARITES PAPALES!

"Communier au ministère de charité universelle du pape". C'est à quoi les fidèles étaient invités à prendre part en contribuant par leurs dons à la quête des charités papales qui a été faite le 12 septembre dernier.

Le pape est le gardien de la charité. Il est aussi le dispensateur de la charité. Dans la primitive Eglise, les évêques désignaient le pape par cette très belle expression: "Le Président de la Charité. Il l'est encore.

Les générosités du pape sont multiples et abondantes, mais faut-il que ses fils dispersés à travers le monde lui fournissent les moyens nécessaires pour qu'il puisse rendre son ministère de charité effectif.

Votre aumône, versée à l'occasion de la quête des charités papales au montant de plus de \$60, soit le double de l'année dernière vous permettra de communier au ministère si consolant de l'universelle charité du vicair de Jésus-Christ sur la terre".

A L'EXPO

Au cours de la fin de semaine dernière, un grand nombre de paroissiens se sont rendus visiter l'exposition agricole du Comté de Maskinongé, à Louiseville. Aussi, les étudiants de St-Edouard fréquentant les écoles de Louiseville s'y étaient rendus, même que la plupart de ces élèves avaient des travaux d'exposés.

Nul doute que tous ceux et celles qui s'y sont rendus y ont trou-

CANDIDAT À LA CONVENTION LIBÉRALE

ANTONIO YANAKIS

INDUSTRIEL

Chers amis,

Devant les instances répétées de nombreux militants libéraux des diverses paroisses du comté de Berthier-Maskinongé-De Lanaudière, j'ai accepté à nouveau de servir la cause libérale.

Convaincu de l'appui de la population, je serai candidat à la prochaine CONVENTION.

Le dévouement que j'ai consacré à la cause libérale depuis plusieurs années et mes actes passés, vous donnent l'assurance que je pourrai servir la cause du parti, et donner à la population toute entière, une digne représentation.

Avec mes salutations empressées, libéralement vôtre,



ANTONIO YANAKIS

vé satisfaction. Félicitations aux organisateurs de cette exposition.

AU TRAVAIL

Un groupe de personnes de St-Edouard se rendent depuis quelques jours à la cueillette des pommes dans des endroits où ce fruit délicieux pousse en abondance.

CAMPAGNE DE LA FEDERATION DES OEUVRES D'CHARITE

La grande Campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité, sous le signe "Partageons" aura lieu cette année du 24 octobre au 6 novembre prochain. On procède actuellement au recrutement des bénévoles à cet effet. C'est donc dire que les membres de la Fédération vous solliciteront bientôt. Le président de la campagne cette année est M. Robert Hamelin.

Soyons généreux, Partageons!

SAINTS MARTYRS CANADIENS

Le 26 rappelle la fête des saints Martyrs Canadiens. Ils occupent aux côtés de nos fondateurs, une place de choix dans nos annales et aussi dans nos coeurs. Ils ont payé de leurs souffrances et de leur vie leur oeuvre féconde d'apostolat. Leur titre de patrons du Canada les prédispose à bien écouter nos requêtes.

L'exemple qu'ils nous ont laissé

comme héritage devrait faire de nous des témoins du Christ plus nobles et plus rassurés. Il ne s'agit pas de commencer des discussions stériles, mais bien de relever la tête quand les indifférents méprisent nos professions de foi.

Notre génération peut-elle se dispenser de transmettre la riche semence qui lui vient en droite ligne de nos martyrs et de nos ancêtres spirituels. Le Christ nous demande de semer à notre tour. Il se charge de faire luire le soleil

pour dissiper la brouillerie et pour assurer la récolte.

NAISSANCE COUTU

A M. et Mme Gérald Michaud (Liette Coutu) est né le 7 septembre, un garçon baptisé le 19 septembre, sous les noms de Joseph, Renald, Simon, Farrain et marraine: M. Renald et Mlle Lorraine Coutu; porteuse: Mlle Jocelyne Lajoie. Nos félicitations aux heureux parents!

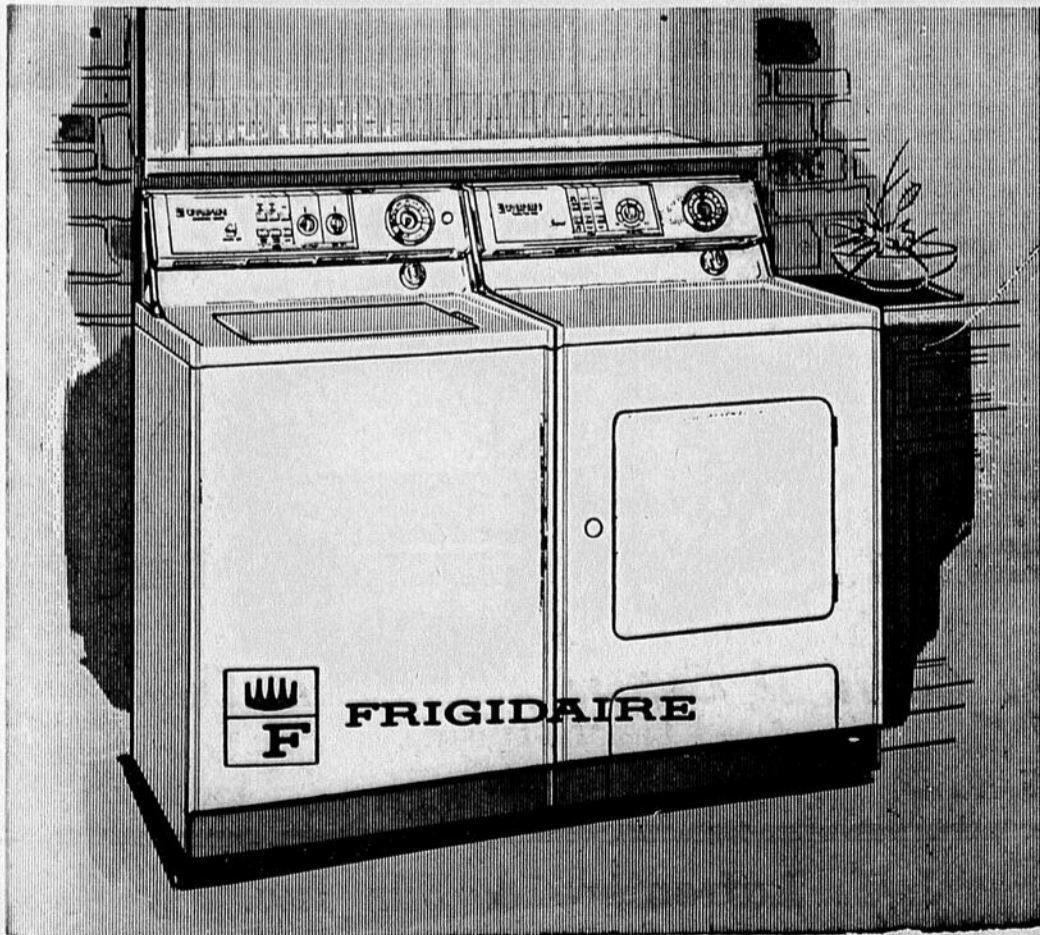
NÉCROLOGIE

TARIFS DE PUBLICATION EN VIGUEUR DEPUIS LE 1er JUILLET '65

DECES (Sans les noms des personnes laissées dans le deuil) SANS CHARGE

Avec nomenclature des enfants, frères et soeurs \$5.00
Avec photo \$10.00

Téléphonez à
228-4320 — LOUISEVILLE
227-2212 — ST-JUSTIN



GRANDE VENTE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Chez J. L. Lafrenière & Fils Inc.

Avant d'acheter, venez visiter notre grande salle de démonstration où vous trouverez le plus grand choix d'appareils électriques entre Montréal et Trois-Rivières.

A PRIX IMBATTABLE LAFRENIERE

LESSIVEUSE ET SÈCHEUSE Modèle 1966

"FRIGIDAIRE"

EN VENTE A NOTRE MAGASIN

LESSIVEUSE

Nouvelle "ACTION JET"
Plus de souci d'enchevêtrement.
Rinçage à jets.

SÈCHEUSE

Tout nouveau contrôle de séchage... • Boutons-pressoirs...
• Pas d'évent ou de tuyau pendieux pour la mousse.

J. L. Lafrenière & Fils Inc.

MEUBLES — APPAREILS ELECTRIQUES — TV — STEREO

TEL. 227-2381

MASKINONGE

ST-LÉON

Mlle Louise Lacombe "REINE de l'EXPO"

Mlle Louis Lacombe de notre localité a été couronnée "Reine de l'Exposition agricole de la société d'agriculture du comté de Maskinongé, samedi soir dernier. Elle succède à la Reine de l'Expo 64, Mlle Nicole Charette de notre paroisse.

Félicitations !

Tout fut terminé par un magnifique goûter au restaurant "Miss Louiseville". Parmi l'assistance joyeuse et pleine d'entrain, M. Robert Ferron, "Les cinq soeurs Charette" et une princesse qui par une chance suivait Louise, Mlle Lorraine Lessard de Ste-Ursule s'en donnèrent à coeur joie.

"Sa Majesté Louise" dit un gros merci à ses dévoués organisateurs et organisatrices. Espère bien les rencontrer tous l'an prochain à l'Expo 66.

LA MAISON DE M. ANDRÉ PAGE RASÉE AU SOL

Au cours de la nuit de jeudi dernier, la résidence de M. André Pagé, sur la route 44-A, a été rasée par les flammes. Tous les occupants, soient le père et la mère, ainsi que les 4 enfants dont les âges varient entre 14 mois et cinq ans, ont dû sortir en vêtements de nuit.

Rien du mobilier n'a pu être sauvé. On fit appel aux pompiers de St-Léon, mais les lignes téléphoniques avaient été affectées par l'incendie et on ne put établir la communication désirée. Les pertes sont de quelque \$3,000.

Vers 12 h. 30 de la nuit un des enfants de M. et Mme André Pagé se réveilla, se sentit incommodé par la fumée, il alla avertir ses parents qui n'eurent le temps que de sortir en vêtements de nuit. La maison est une perte totale. Une collecte sera faite dans la paroisse pour venir en aide à cette famille si durement éprouvée.

PROHAINS MARIAGES

On annonce le mariage de Mlle Pierrette Bastien institutrice, fille de M. et Mme Marcel Bastien de St-Léon, à M. Léo-Paul Rabouin, fils de M. et Mme Joseph Rabouin de St-Léon. Ce mariage sera célébré en l'église de St-Léon, le samedi, 25 septembre à 10 heures a.m.

Egalement, le mariage de Mlle Louiselle Lessard, fille de M. et Mme Emile Lessard, de St-Paulin à M. Marcel Lacombe, fils de M. et Mme Lucien Lacombe du village de St-Léon, le mariage sera célébré par M. l'abbé Chs-Eugène Plourde, professeur au Séminaire de Trois-Rivières en l'église de St-Paulin, samedi, le 25 septembre, à 10 heures a.m.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

CARNET SOCIAL

M. l'abbé Joseph-Antoine Caron, curé de notre paroisse fait présentement sa visite paroissiale.

LE COURRIER DE BEAUTÉ

QUESTION :- Quel est le mode d'emploi pour l'utilisation de la cire à épiler ?

Mlle C.R.

REPONSE :- 1) Faites chauffer la cire dans un bain marie sans attendre l'ébullition. Dès qu'elle est suffisamment chaude pour que la pâte soit unie, vous la retirez.

- 2) Essayez la cire sur votre peau pour vérifier si elle n'est pas trop chaude.
- 3) L'étaler avec une spatule en bois et attendre qu'elle se refroidisse.
- 4) Relever légèrement le bord afin que vous puissiez l'attraper avec vos doigts.
- 5) Tirer d'un seul mouvement, sec, pour que vous ne sentiez pas la douleur.
- 6) Enlever le reste de cire à l'aide de la masse que vous avez déjà retenue, par tapotements.
- 7) Si vous avez une très légère sensation d'irritation, nettoyer avec le lait à l'azulène.

— ENCAN —

chez

Aimé Brousseau

90, Notre-Dame

LOUISEVILLE

SAMEDI, LE 25 SEPTEMBRE, A 9 HRES A.M.

SERA MIS EN VENTE A CETTE OCCASION :

Ménage de maison comprenant set de cuisine, set de chambre, lits doubles, lit d'enfants, chaises, chaufferette électrique, etc.

Beau temps ou mauvais temps, l'encan aura lieu.



M. Maurice Lambert éleveur bien connu de la région a donné un trophée perpétuel pour les cercles de jeunes éleveurs du comté. Sur la photo : M. le chanoine Josaphat Baril, curé de Loui-

seville; M. Raymond Lazure, agronome et professeur à l'école d'agriculture de St-Barthélemy; M. Maurice Lambert, donateur du trophée; M. Laurent Lambert, gagnant du trophée.
Photo Paul Deschesnes

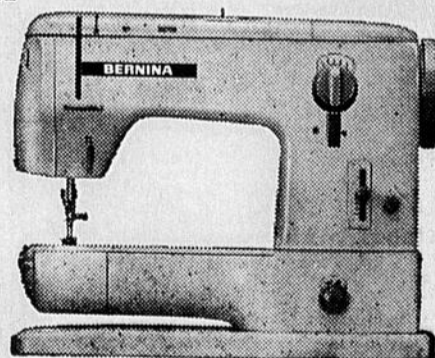
Regardez! C'est faulilé par



la **BERNINA**

La nouvelle Bernina Record, avec aiguille à double chas

Oui, regardez encore! Vous ne voyez pas double! La nouvelle Bernina Record, machine à coudre d'une grande précision de fabrication suisse, comporte une aiguille brevetée à double chas. Non seulement peut-elle fauliler en faisant des points allant jusqu'à un pouce de longueur, mais elle fait aussi des points droits ou en zigzag • des nervures • des appliqués • des points invisibles • elle reprise • fait des boutonnières • coud les boutons et peut même exécuter des dessins variés de broderie. Et, tout cela, la Bernina le fait automatiquement, avec la même aiguille. Pas de cames à changer, pas de cadran à tourner, pas de tension à régler. Quand vous avez fini de coudre, vous tirez le fil et la faulilure se défait. Vous comprenez maintenant pourquoi je ne couds plus à la main: ma Bernina fait toute ma couture! Et elle est d'un emploi si facile, que même ma fillette peut s'en servir pour confectionner les petits vêtements de ses poupées!



Garantie à vie—choix de cabinets.
Le Bernina se vend à compter de \$109.00
Pour brochure descriptive gratuite, avec 50
Illustrations en couleurs, écrivez à:
Bernina Corp., 3445 avenue du Parc, Montréal, P.Q.

VENEZ ACHETER LA VOTRE

Au Centre de Couture Léo Arvisais Enrg.

Vendeur autorisé BERNINA

8, rue St-Aimé,

Tél. 228-4404

LOUISEVILLE

J. L. Lafrenière & Fils Inc.

Vendeur autorisé BERNINA

Votre magasin d'escompte

TEL. 227-2381

MASKINONGE

La Mode d'Automne 1965

La Maison Oscar Inc. de Louiseville

PRÉSENTE DES VÊTEMENTS D'AUTOMNE DE QUALITÉ POUR TOUTE LA FAMILLE. LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS DE LA MODE MASCULINE ET FÉMININE. MANTEAUX DE DRAP GARNIS DE FOURRURE, ROBES, VÊTEMENTS DE SPORT, GILETS, HABITS, PALETOTS ET TOUS LES AUTRES ACCESSOIRES S'APPAREILLANT AUX TOILETTES D'AUTOMNE.



LA MAISON OSCAR INC. EST RENOMMÉE PAR SES MARCHANDISES DE QUALITÉ. DE MARQUES RÉPUTÉES, UN CHOIX INCOMPARABLE, UNE CLIENTÈLE SATISFAITE, UN PERSONNEL COURTOIS ET EXPÉRIMENTÉ VOUS GARANTISSENT SATISFACTION ENTIÈRE. PLAN MISE DE CÔTÉ ET PLAN BUDGÉTAIRE.

LE BILLET DE SIMONE BERTHIER

DANS LE VENT

Depuis quelque temps, j'étais perplexe: j'entendais mes enfants et leurs copains, répéter: "Gilles est dans le vent". "Le prof. est dans le vent" et quelques rares fois, avec une admiration accrue: "Le père de Jean, de Lise est dans le vent". Alors, moi, étais-je dans le vent? ... Chaque soir, pour m'endormir en paix, avec moi-même, j'ajoutais cette interrogation cruciale, à mon examen de conscience.

Comme je ne pouvais, sincèrement, répondre dans l'affirmative, j'ai entrepris de me mettre à la page, mais si vous saviez ce qu'il en coûte (pour les fanatiques du up-to-date): plusieurs cigarettes par jour, grillées avec dégoût et l'indispensable petite toux matinale, une garde-robe dernier-cri; des gilets à cols champignons qui m'étranglent, des tenues-sport fermées d'énormes glissières, que j'enlève dans un délice charmant, comme si je sortais d'une boîte à surprises.

Je porte la couleur choc, le bleu, le vert, le rouge en vogue, le seul critère qui me guide, c'est la nouveauté. Je me pavane dans des velours cordés garnis de dentelle écru (une horreur) ou dans des pantalons-matelois qui me donnent l'aspect d'une sirène hors de l'eau. Avec un manteau rebossé d'un énorme col de renard jaune, j'affiche ma nouvelle tête: un "sbing girl" aux mèches assorties au renard. On ne me reconnaît plus... Je vis maintenant dans une crainte perpétuelle: quelle nouvelle excentricité, ne va-t-on pas lancer sur le marché?...

Je m'inflige de la musique yé-yé, du matin au soir; j'amplifie le son quand César et ses Romains hurlent: "Splish Splash!" (ne cherchez pas dans le Larousse) Je saute dans mon bain, etc., afin que les voisins entendent et me trouvent "sensas." J'ai commencé à apprendre le "monkey" en cachette, mais ce rythme est déjà dépassé: Serai-je à la hauteur?...

Je ne me permets plus de discuter quoi que ce soit de notre monde moderne, ce qui favorise mon penchant pour la paresse; j'accepte tout en bloc, les yeux fermés: qu'il s'agisse de réforme éducationnelle ou de tout autre renouveau. Je me fais l'effet d'un snob qui exècre le homard et s'autosuggestionne ainsi en le mangeant: c'est bon, c'est très bon, c'est succulent.

Mais, je ne peux m'empêcher de redouter quelque nouveau courant idéologique, auquel forcément, je devrais adhérer: la révolution, que sais-je: je me sens entraînée vers je ne sais quoi, par je ne sais qui, pour je ne sais quel motif ultra-moderne.

Heureusement, je me suis réveillée: je rêvais que je devais sacrifier tous mes goûts, toutes mes idées et cet idéal obscur: être dans le vent. C'était un cauchemar affreux: je gobais l'opinion des autres je devais, constamment refouler mon sens critique.



♪ ♪ ♪ ♪

C'EST BEAU UNE FEMME BIEN HABILÉE!

Compliments de **Diamond** Inc.

TRUIS-RIVIÈRES





JACQUES HEIM — Longs panneaux noirs et blancs et lignes très simples contrastant avec la douceur d'aspect du cloqué en Arnel. Jupe à bord retourné vers l'intérieur ajoutant à la grâce de la démarche et longues manches noires donnant à l'ensemble une extraordinaire note d'élégance.



Le cercle des fermières de St-Justin s'est mérité le premier prix lors de l'exposition des travaux ménagers au Pavillon St-Cyr durant les trois jours de l'expo '65 tenue à Louiseville les 17-18-19 septembre.

De gauche à droite: Mme Léopold Pépin, pré-

sidente du cercle U.C.F.R. de St-Justin; Mlle Rita Chabot, technicienne en sciences domestiques du ministère provincial; Mme Armand Bastien, présidente du cercle de St-Léon.

6 cercles du comté ont participé à ce concours inter-cercles. Photo Paul Deschesnes

Un nouveau passe-temps-T.V.

Exercer sa patience à assembler un casse-tête seul, ou en compagnie de deux ou trois amis est maintenant désuet. Aujourd'hui, le passe-temps "dans l'vent" est le casse-tête télévisé.

On n'a plus à placer et déplacer soi-même les petits morceaux de carton. Deux familles s'en chargent à notre place. Tout ce qui nous reste à faire est d'essayer de répondre à des questions et de découvrir qui le casse-tête veut nous représenter.

Ce jeu à participation familiale nous est présenté chaque dimanche soir, depuis le début des vacances, par le canal 10. Un quizz dont on ne peut pas dire qu'il soit passionnant, mais qui ne manque quand même pas d'intérêt.

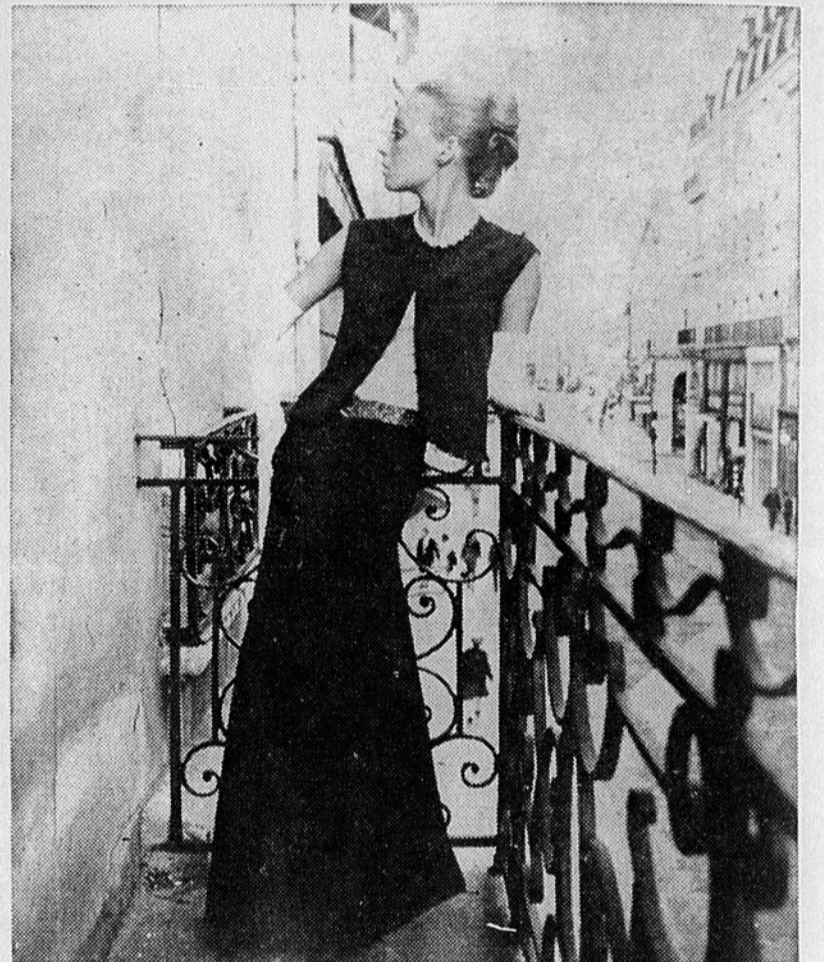
L'idée de présenter une émission à laquelle des familles sont invitées à participer, est heureuse. Ce genre de programme constitue un passe-temps agréable pour les téléspectateurs de tout âge. Les enfants, comme les adultes se sentent à ce moment solidaires de ceux qui les représentent devant les caméras et chacun, dans son foyer, joue un peu le rôle des concurrents en essayant de trouver la bonne réponse.

Le choix des questions, bien qu'il soit très avantageusement comparable à celui d'autres émissions du même genre, laisse encore à désirer en ce qui concerne celles qu'on adresse aux adultes. Le suspense n'en serait-il pas plus grand si les questions étaient plus difficiles? Telles qu'elles sont actuellement, on a beaucoup trop l'impression qu'on tient obsolument à permettre aux concurrents de gagner un certain montant. Même si quelques-uns y perdaient davantage en argent, l'émission, elle y gagnerait en intérêt. Si on fait la comparaison avec certaines questions adressées aux enfants, c'est à croire parfois qu'il n'y a pas beaucoup de différence entre ce qu'on attend de leurs connaissances et celles de leurs parents.

Et ces mêmes connaissances seraient-elles plus grandes chez les participants que chez ceux qui préparent l'émission? C'est une question qu'on peut se poser à la suite d'une récente émission. Il est assez inconcevable qu'un animateur ne sache pas lui-même la réponse à la question qu'il pose, et qu'on soit obligé de recourir au dictionnaire (émission du 29 août dernier). Pierre Marcotte s'est défendu, la semaine suivante en affirmant qu'il devait s'en tenir à ce qui était inscrit sur la fiche.

Quant à l'animateur, il mène le

(suite à la page 13)



JEANNE LANVIN — Robe du soir en "Terylene" brun foncé faisant contraste avec un gilet crème. Une ceinture de perles métalliques souligne la taille basse. Le bas de la robe est très évasé.



CHRISTIAN DIOR — Magnifique tenue du soir de marque Marc Bohem, en brocart couleur fraise ornée de fils métalliques. Veste à manches élégantes et jupe légèrement froncée à la taille.

Coup d'oeil sur le passé!

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS
EDITION DU 14 SEPTEMBRE 1945

LOUISEVILLE

A L'UNITE SANITAIRE

Le 17 septembre, le Dr Eugène Mondor prenait la direction du bureau de l'Unité Sanitaire du Comté de Maskinongé, en remplacement du Dr Avellin Dalcourt, démissionnaire, qui occupait ce poste depuis 1936.

LIBERA

Récemment fut inhumée au cimetière paroissial, Mme Ernest Auger, née Cécile Béland, décédée à l'âge de 58 ans.

CEREMONIE DES ANGES

Ces jours derniers, est décédé à l'âge de six semaines, René Masson, enfant de M. et Mme Angelbert Masson (Estelle Baribeau).

NAISSANCES

Marie Parmélia, Micheline, Joceline, fille de M. et Mme Georges-Henri Lebrun (Hernance Lambert).

Marie, Flora, Claudette, fille de M. et Mme Germain Milot (Florence Gélinas).

MARIAGES

M. l'abbé A. Morin bénissait le mariage de M. Rosaire Boulanger à Mlle Simone Thibodeau.

M. l'abbé Camille Desjarlais bénissait le mariage de sa soeur Mlle Marie-Flore Desjarlais à M. Philippe Laterreur.



ST-JUSTIN

RECENSEMENT

Le recensement fait à l'occasion de la récente visite de paroisse de M. le curé a donné les résultats suivants: 268 familles, 1,300 communiants, 258 non communiants, soit une population totale de 1,558. Notre population a donc augmenté de 48 personnes depuis l'an dernier.

DECES

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Vve Casaubon, née Emma Dupuis, décédée à l'âge de 70 ans.

Aussi le décès de M. Joseph Toupin époux de Rose de Lima Gaboury, décédée à l'âge de 66 ans et 10 mois.

Rose de Lima Gaboury, décédée à l'âge de 66 ans et 10 mois.

Egalement le décès de Mlle Liliane Lefebvre, fille de M. et Mme Adélaré Lefebvre, décédée à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, à l'âge de 12 ans.

PROCHAINE CONSTRUCTION

On a commencé les travaux préparatifs à la construction de la nouvelle demeure de M. Hormidas Thibodeau, sur le terrain de la fabrique.

NAISSANCES

Le 16 septembre, a été baptisée Marie, Irène, Monique, fille de Raymond Toupin et de Lucille Dauphinais.

Le 19 septembre, a été baptisée Marie, Andrée, Jocelyne, fille de Justin Alaris et de Madeleine Gaboury.

A L'HOPITAL

Mme Hervé Masson séjourne à l'Hôpital Général de Verdun pour une chirurgicale.



MASKINONGE

SPLENDIDE TABERNACLE

Mme Alphonse Bergeron, rue de la Gare, vient d'enrichir le maître-autel de notre église paroissiale d'un magnifique tabernacle à l'épreuve du feu et des profanations.

MARIAGE

Récemment eut lieu le mariage de M. Viateur Lemyre à Mlle Simone Morrissette.



ST-BARTHELEMY

TRANSACTION

Mme Isidore Béland vient de vendre sa terre à M. Henri St-Antoine de Maskinongé. Ce dernier a vendu la sienne à son frère M. Wilfrid St-Antoine.

M. Alphonse Carpentier a fini de démolir la maison qu'il a achetée de M. Philippe Barrette. M. Carpentier transportera sur son terrain la maison de M. Philias Béard, ce dernier devant se bâtir sous peu.

DEMEMAGEMENTS

Mme Chs-Ed. Bourdon et sa fille Denise doivent nous quitter pour aller demeurer à Montréal. M. Roméo Turcotte prendra son logis et cède le sien à Mlle Etudiante Bellemare de St-Justin.



STE-URSULE

MARIAGE

Samedi le 8 septembre, eut lieu le mariage de Mlle Madeleine Bergeron à M. Paul-Emile Leblanc de Ste-Angèle de Prémont.

BAPTEME

Le 12 septembre à M. et Mme Benoit Lambert (Cécile Bastien) un fils baptisé sous les noms de Joseph, Claude, Pierre.



ST-LEON

MARIAGES

Le 8 septembre, en l'église du Très Saint Nom de Jésus de Maisonneuve, à Montréal, eut lieu le

Une aventure en six épisodes

La vie conjugale n'est pas facile. C'est une vérité de La Palice que les sociologues ne cessent pas d'analyser. Un des derniers à s'intéresser à la question est un Canadien. Le docteur Schlesinger est l'auteur d'une étude sur la détérioration, au cours d'un mariage, de cette habitude de prendre des décisions en commun qu'adoptent tout naturellement les jeunes mariés.

Dans sa livraison d'octobre, la revue Chatelaine livre les grandes lignes de cette étude. Le sociologue, fort heureusement, ne croit pas que cette détérioration se produise inévitablement mais si elle survient, il suggère les moyens de rétablir et de conserver la précieuse intimité du couple.

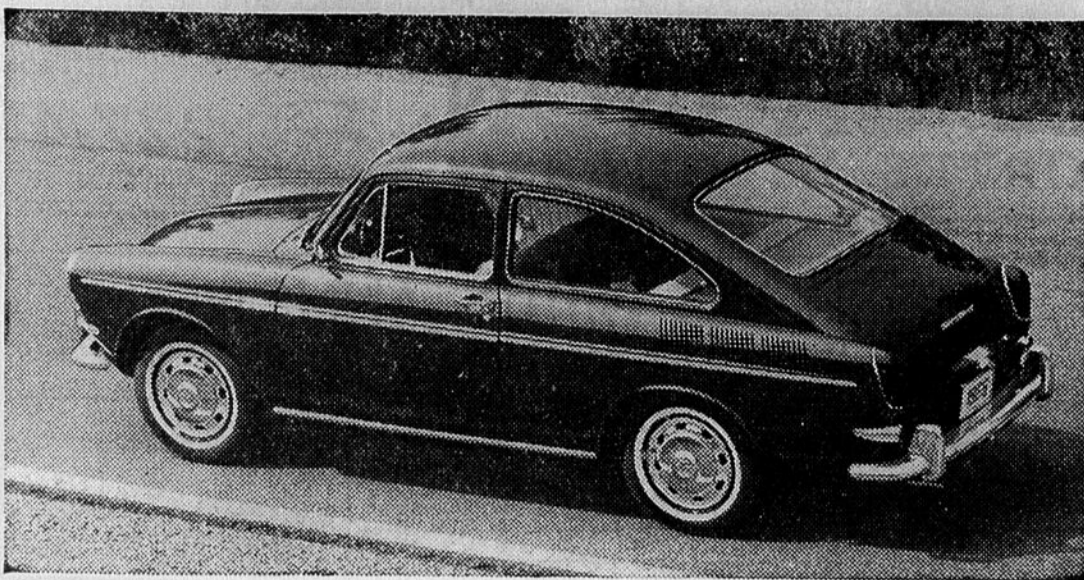
Selon lui, tout mariage traverse six phases bien définies. Aussi son étude peut-elle être d'un grand secours à plus d'un jeune couple qui, ne sachant pas que les mêmes problèmes menacent tous les époux, s'imagine que ses difficultés sont dues à des défauts personnels. Apprendre qu'on n'est pas seul à éprouver les mêmes difficultés est déjà un réconfort.

mariage de Mlle Desneiges Désormeaux à M. Lorenzo Pichette.

Récemment, M. l'abbé Raymond Langevin bénissait en l'église de Louiseville, le mariage de M. Réginald Paillé à Mlle Yvette Michaud.

NAISSANCE

Joseph, Jean, Guy, fils de M. et Mme Arthur Rabouin (Germaine Lesage).



Volkswagen Canada Limited a présenté dernièrement deux nouveaux modèles au public canadien. Ces nouvelles additions 1966 à la gamme des voitures de passagers Volkswagen sont: le sedan profilé Fastback VW 1600, élégant et sportif et la VW 1300, qui est le modèle classique, mais avec un moteur de 50 chevaux.

Tous les modèles sedan et station-wagon VW 1500 et 1600 1966 ont freins à disque à l'avant et de nouveaux freins à tambour à l'arrière. D'autre part, les sedans de 1200 cc et 1300 cc ont bénéficié de 23 améliorations différentes.

Les modèles 1966 n'ont besoin d'être vérifiés que tous les 6,000 milles seulement.

Le modèle profilé "Fastback" donne à la VW 1600 une allure sportive, un intérieur spacieux, une bonne hauteur de plafond au-dessus des sièges arrière, une large tablette devant la glace arrière et, en plus du coffre à bagages avant qui a une capacité de 6.5 pieds cubes, un coffre à bagages arrière d'une capacité de 10.2 pieds cubes. Les longues fenêtres latérales arrière suivent la forme profilée du toit. Elles n'ont pas de charnières: la flexibilité de la glace en permet l'ouverture.

Un nouveau...

(suite de la page 12)

jeu avec aisance. On le sent surtout très près des jeunes. Sa présence nous est en somme agréable, même si son français l'est un peu moins. Avec "Casse-tête", Pierre Marcotte s'affirme un animateur de qualité.

Au total, avec l'émission "Casse-tête", CFTM a enfin réussi à nous présenter un quizz intéressant, un jeu-questionnaire qui se distingue avantagement de ceux auxquels on nous avait habitués.

"CASSE-TETE", émission présentée par le canal 10, le dimanche soir, à 8 h. 30, est un agréable passe-temps pour toute la famille.

GRANDS SPÉCIAUX DE L'HEURE

PEINTURE 1ère QUALITE

INTERIEUR
EMAIL - SEMI-LUSTRE
LATEX

\$3.99 le gallon

SEMI-LUSTRE
Rég. \$10.40 le gallon
SPECIAL \$6.90

SUPER-BLANC
\$8.95 le gallon

EXTERIEUR :
Gris à plancher et à galerie
\$3.99 le gallon

ULTRA-BLANC
qui ne salit pas
Régulier : \$10.35 gal.
SPECIAL \$6.85



CHEZ D. DULUDE
19 ST-LAURENT TEL. CA. 8-4675 LOUISEVILLE

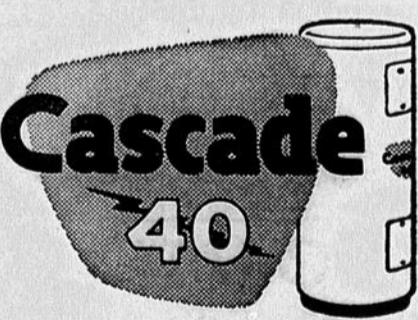


Les vraies richesses de ce monde
Ne se mesurent pas en dollars et cents. Mais l'une de ces richesses — une famille heureuse — peut être mise à l'abri par les dollars et les cents que vous placez dans l'assurance-vie.



GASTON FLEURY. C.L.U.
90, ST-MARTIN LOUISEVILLE

Sun Life du Canada - Compagnie d'Assurance-Vie



Cascade
40

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

A. DENIS PAQUET, M. ÉI.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

TEL. 228-2738

42 STE-MARIE
LOUISEVILLE

J. J. GAGNON

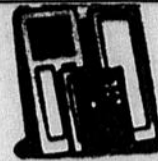
PORTES ET CHASSIS



TÉLÉPHONE

227-4777

SAINT-JUSTIN



- MENUISERIE GÉNÉRALE
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- FENÊTRES PANORAMIQUES
- VITRE THERMOS
- ARMOIRES DE CUISINE, ETC., ETC.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

LOGEMENT A LOUER
Logement de 3 1/2 appartements avec entrée 220, à louer. Libre le 1er octobre. S'adresser à ARTHUR DESAULNIERS, Tél. 227-4936, MASKINONGE.

BUREAU A LOUER
Situé au centre de la ville, rue St-Laurent, 3 pièces à louer. Libre immédiatement. S'adresser à 228-5281, LOUISEVILLE.

APPARTEMENTS MEUBLES
Trois pièces meublées situées rue St-Laurent, en face du Théâtre Royal; à louer. S'adresser à 228-5281, LOUISEVILLE.

A LOUER
Logement de 5 appartements plus chambre de bain. Entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à 228-4020 ou à M. A. Descôteaux, Yamachiche.

A LOUER
Logement de 3 1/2 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, réservoir eau chaude. Installation pour lessiveuse et sècheuse. Libre immédiatement. S'adresser à 228-4486, LOUISEVILLE.

A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, réservoir eau chaude. Libre le 1er octobre. S'adresser à ROSAIRE THERIAULT, LOUISEVILLE. Tél. 228-5372.

A LOUER
Logement de 4 1/2 pièces meublé ou non meublé, plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude. Garage fourni. Situé à Ste-Ursule à 5 minutes de Louiseville. S'adresser à LOUISEVILLE, Tél. 228-4639 ou à 228-2931.

A LOUER
Logement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, réservoir eau chaude. Libre le 1er octobre. Situé à 51, 1ère Avenue Caron. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. 228-4767.

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude, un 2ème étage. \$35.00 par mois. 1 logement de 2 pièces non meublées, eau chaude à l'année. Entrée 220. Un bas. Entrées privées. Situés à 266 Avenue du Parc, Louiseville. S'adresser à 228-4181.

A LOUER
Logements de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, réservoir eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser à ALBERT NOEL, 96 St-Laurent, LOUISEVILLE. Tél. 228-4774.

A LOUER
Chambre comprenant pension, \$10 par semaine. S'adresser à 85 Notre-Dame (près de l'A.T.C.) LOUISEVILLE. Tél. 228-4042.

À vendre ou à louer

Bungalow de 6 app. dont 3 chambres à coucher, chauffage central, avec local industriel de 36' x 80' muni d'un chauffage, terrain de 4 acres, situé près de l'Hôpital Comtois et de la future école régionale, construction récente appartenant au Dr Martin Trépanier. S'adresser à LEONCE TREMPÉ, 228-2702 ou 228-4132, LOUISEVILLE.

CHAMBRE A LOUER
Chambre avec lavabo et salon, meublés pour deux jeunes filles; réfrigérateur et poêle électrique si désiré. Entrée privée donnant sur la rue. Pouvons également transformer en deux chambres. S'adresser à 7C, rue St-Augustin, LOUISEVILLE. Tél. 228-2796.

A LOUER
Un logement de 5 pièces, un bas, situé sur l'Avenue Caron. Entrée 220. Libre pour le 1er octobre. S'adresser à 228-5157, LOUISEVILLE.

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220, réservoir à eau chaude. Libre le 1er octobre. Situé à 224, rue Royale Nord. S'adresser à BRUNO LEMAY. Tél. 228-4185, LOUISEVILLE.

A LOUER
Un logement chauffé, trois pièces meublées, conviendrait à des jeunes filles ou garde-malade; situé voisin du Magasin C. Laurent; A vendre: 1 fournaise à l'huile, 1 cuve simple, une double, calorifère à l'eau chaude, réservoir à l'huile. S'adresser à Tél. 228-4227, LOUISEVILLE.

A LOUER
Logement chauffé de 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, installation pour lessiveuse et sècheuse. Libre immédiatement. S'adresser à 228-5989, LOUISEVILLE.

A LOUER
Logement de 3 pièces plus chambre de bain, entrée 220, réservoir à eau chaude, installation pour lessiveuse et sècheuse. Libre le 1er novembre. S'adresser à JACQUES DUPUIS, 7, rue St-Jacques, LOUISEVILLE. Tél. 228-4725.

A LOUER
Maison seule de 5 pièces plus chambre de bain. Réservoir eau chaude. Libre immédiatement. Situé rang St-Charles route 44 à St-Léon. S'adresser à CYRILLE ST-YVES, ST-LEON. Tél. 228-2098.

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Un deuxième étage, situé rue St-Paul. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. 228-5237.

LOGEMENT A LOUER
Grand logement moderne situé rue Nérée Beauchemin, à Yamachiche; entrée 220, chambre de bain, etc., etc. S'adresser à FREDDY DIAMOND, 150 rue Nérée Beauchemin, YAMACHICHE. Tél. 296-3983.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Réservoir eau chaude. Située à 71, 4ième Avenue. (Secteur Lagacé) Libre le 1er octobre. S'adresser à 228-5374, LOUISEVILLE.

A LOUER OU A VENDRE
Sur route nationale No 2, à Berthier-Nord, près de l'eau, logement de 5 appartements et restaurant "Martha" avec équipement au complet; à vendre ou à louer. Visible en tout temps. S'adresser à 885-3822, ST-BARTHELEMY.

LOGEMENT A LOUER
Logement chauffé de 5 appartements, situé à proximité du village de Maskinongé; à louer. S'adresser par téléphone à 227-2346, MASKINONGE.

A VENDRE
Cuisinière de marque ENTREPRISE, combinée: huile - électricité. Presque neuve. Très propre et en parfaite condition. S'adresser à GAETAN BLAIS, Avenue Pie XII, LOUISEVILLE. Tél. 228-2010.

AUTO A VENDRE
Volkswagen 1963 de luxe. Très propre et en parfaite condition. Peu de mileage. S'adresser à GERARD LESAGE, 54 St-Laurent, LOUISEVILLE. Tél. 228-2692.

FARINE DE SARRAZIN A VENDRE
Très belle farine de sarrazin (nouvelle récolte); à vendre. S'adresser à JULES BUSSIERES, Tél. 885-3259, St-Barthélemy.

FOURNAISE A VENDRE
Fournaise de plancher (à l'huile) de marque "Duo Therm" avec contrôle automatique par thermostat et éventail circulant la chaleur; très propre et en bon ordre. (peut chauffer maison de 8 appartements). S'adresser à CYRILLE BLAIS, Tél. 227-2021, MASKINONGE.

Noël Auto Body

RENE NOEL, PROP.

Débossage - Peinture - Simoniz

OUVRAGE GARANTI

Tél.: CA. 8-2854

44 St-Aimé Louiseville

Près du C.P.R.

SURGE — SURGE
Trayouses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier - Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Côte, MASKINONGE.

BOIS DE REBUTS
Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à MASKINONGE FURNITURE INC., Tél.: 227-2365, MASKINONGE.

PROPRIETE A VENDRE
Pour cause de départ, propriété de deux maisons situées à 102, rue St-Laurent, Maskinongé. (Dont une pouvant servir de magasin). Libre immédiatement. S'adresser à ARMEL CLEMENT, 102, rue St-Laurent, MASKINONGE. Tél. 227-2035.

MOTOCYLETTE A VENDRE
Motocyclette de marque "Triumph Bonneville" modèle 1962; à vendre en très bonne condition. S'adresser à ANDRE FRECHETTE, ST-LEON. Tél. 228-2159.

A VENDRE
Cuisinière électrique 110 volts, blanc de marque Westinghouse, 2 ronds et four-neau. Aussi vraisemblablement pour bébé. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. 228-2917.

ATTENTION!
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vision, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE. J'accepte les frais d'ap-pel venant de l'extérieur.

OPERATRICE DEMANDEE
Opératrices dans les machines à coudre avec ou peu d'expérience pour travailler dans grosse manufacture. Bon salaire. Ouvrage à l'année. Excellente condition de travail. Ecrire ou téléphoner à STYLE & VALUE DRESS, 205 Bellechasse, MONTREAL. Tél. CR. 4-4471.

A VENDRE
1 cuisinière à l'huile avec lance-flammes. 1 cuisinière électrique de marque FRIGIDAIRE. Le tout en très bonne condition. A vendre pour cause de déménagement. S'adresser à 57 St-Augustin, LOUISEVILLE. Tél. 228-5114.

A VENDRE
Fournaise à l'huile "Findlay" 37,000 B.T.U., 3 ans d'usage et très propre. S'adresser à D. LAFRENIERE, Tél. 227-2051, MASKINONGE.

ATTENTION
Grande vente d'ETOILES de vision ainsi que balance de MANTEAUX de fourrure. Aussi nous louons: CAPES et ETOILES pour toutes circonstances. S'adresser à MME ALBANY HOULE, 23 St-Thomas, LOUISEVILLE. Tél. 228-4150.

A VENDRE
3 calorifères électriques, 2 chaufferettes électriques, tous portatifs, avec thermostat. 2 télévisions de 17" et 21" modèle cabinet. 1 Palmier décoratif d'intérieur 6 pieds de haut. S'adresser à FERNAND ABBOTT en fin de semaine seulement à 227-2358, MASKINONGE.

HOMMES DEMANDES
Meteor Brush désire prendre applications pour gérant et vendeurs à domiciles dans les comtés de Maskinongé et Berthier. Fond de pension, assurance-groupe. Expérience non requise pour vendeur. Ecrire à 1425, rue Garnier, Québec 6, P.Q.

Pour l'achat ou la vente de votre propriété ou commerce

Consultez

B. R. IMMEUBLES ENRG. COURTIERS

H. RICHARD 228-4850

M. AUGER 228-4929

BÉLAIR AUTOMOBILE Enrg.

10,480, rue Lajeunesse, — Tél.: 381-1343 — Montréal

"CADILLAC" coupé "De Ville" '64 tout équipé - 23,000 milles
"CHRYSLER" modèle 1964 "Saratoga" décapotable, tout équipé - 18,000 milles.

"OLDSMOBILE" "Stock Fire" "Hard Top" — deux portes — modèle 1965, tout équipé — 20,000 milles de garantie.

"FALCON" 4 portes sedan modèle 1962, comme neuf.

CAMIONS "PICK UP" — 1/2 tonne modèles 1963 et 1964 6 cylindres — en très bonne condition.

Demandez **EUGÈNE BARIL**

Gérant des ventes

JEUNE FILLE DEMANDÉE

Pour service de table avec ou sans expérience. Fille ou femme. Semaine complète ou fin de semaine. S'adresser au

RESTAURANT PICARDIE

Maskinongé — Tél. 227-9921

DISTRIBUTEUR DEMANDE

Pas de concurrence. Pour servir et ouvrir une nouvelle clientèle dans un territoire exclusif. Mise de fonds garantie par les nombreuses ventes faciles de recouvrement en plastique utilisé sur toute surface intérieure ou extérieure. Élimine le cirage quand appliqué sur tout genre de plancher. Élimine également la peinture quand appliqué sur bois, métal ou toutes surfaces solides. Mise de fond minimum \$500.00. Mise de fonds maximum \$12,000.00. Pour de plus amples informations, écrire ou appeler à 314 AX-1-1500 PENGUIN PLASTICS CORP. 3411 North Lindberg Blvd. St. Ann, MISSOURI 63074.

A VENDRE
Service de vaisselle, couvertures de laine, catalogues de lit et matelas pneumatique pour camping; le tout très propre et en parfaite condition, à vendre. S'adresser à M. ARMAND ROBERGE, 791, boul. St-Germain, LOUISEVILLE. Tél. 228-5097.

A VENDRE
Fournaise "Bélanger" émaillée blanc et n'ayant servi qu'un an avec tuyau chromé très propre et réservoir capacité de 200 gallons à vendre à prix d'abaque. S'adresser à LAURENT GENEST, STE-ANGÈLE DE PREMONT. Tél. 268-5528.

FILLE OU FEMME DE TABLE DEMANDEE

- Salaire maximum
- Généreux pourboires
- Ouvrage régulier

S'adresser au:

Restaurant CHEZ LOUIS

34 St-Laurent — Tél. 228-5152 LOUISEVILLE

CHEMINÉES

Pour une cheminée garantie pour la durée de votre maison, commerce ou industrie; consultez en toute confiance

GENEST HAMELIN

St-Edouard — Tél.: 268-5353

Installation gratuite sur construction nouvelle

AGENTS DEMANDES
AVEC \$25.00 ET DU TEMPS LIBRE, faites de l'argent. Produits faciles à vendre dans bons territoires. Commission 45%. Pour détails: JITO, Dépt. 53, 5130 St-Hubert, MONTREAL.

VENDEURS DEMANDES TRAVAIL PERMANENT BON REVENU
Aucune perte de temps. Les Détaillants Rawleigh ont toujours du travail permanent. Bon revenu. Plusieurs vendent depuis 20 à 40 années. Bon districts pour personnes travaillantes. Nécessités domestiques sur le marché depuis 76 ans. Ecrivez aujourd'hui pour renseignements complets comment établir commerce profitable. RAWLEIGH, Dept. L-540-87, 4005 Richelieu, St-Henri, MONTREAL, P.Q.



Au fil de l'eau
André Arnold.

Bonjour les amis,
Ayant pour cause l'exposition régionale du comté, la soirée de samedi dernier au Club fut décom-mandée, mais consolez-vous mes-sieurs-dames, car ce n'était qu'une pause temporaire, et les activités so-ciales reprennent de plus belles au Club Nautique avec en vedette, sa-medi soir, le 5 septembre, les Sil-ver Tones de Trois-Rivières.

Cette semaine, le concours de danse sera formidable car il s'agi-ra d'un grand "SET CARRE" com-me dans le bon vieux temps. Alors mes-sieurs choisissez votre compa-gnie et "swing" la baquaise dans le fond de la boîte à bois. Un magni-fique prix sera attribué au meilleur couple de danseurs choisi par des juges éminents.

Dimanche le 26 septembre, le Club offre comme activité spécia-le le magnifique spectacle de dan-ses, comédies et chansons avec Mar-cel Martel et son ensemble.

Ce spectacle commencera à 1 h. 30 et se terminera à 5 h. p.m. Aus-si faisant partie du groupe la char-mante soliste Renée Martel qui vous émerveillera par son tour de chant.

Alors venez en grand nombre à cette invitation de votre Club Nau-tique, le lieu ou tout le monde s'a-muse bien.

Et sur ce au-revoir et à bientôt!
André Arnold,

— OUI — Les AUVENTS SERGERIE sont:

D'une structure nouvelle fabriquée en aluminium ou en fibre de verre.

- Structure d'acier doux ou en aluminium
- Clapboard — Portes — Chassis — Volets d'aluminium ainsi que tout ouvrage en fer ornemental: escaliers, poteaux, garde-corps, etc.
- Fabrication de plate-forme et boîtes de camion en métal ou autres.
- Soudure générale — Dépositaire des fameuses machines à souder LINCOLN.

Pour informations demandez: M. Sergerie, Tél. 228-2500

Atelier: RUE ST-LOUIS (Face salon mortuaire) STE-URSULE

SERGERIE FER ORNEMENTAL — STE-URSULE





300 ANS À LOUISEVILLE

OLIVIER GUILLEMOT

Dans la liste des soldats de la Compagnie du Sieur de la Fouille qui se sont établis en Nouvelle-France, on relève le nom d'un "petit breton". Comment identifier ce personnage ! De fait, il n'y a rien de plus capricieux que l'appellation de nos ancêtres, surtout des soldats. D'abord, l'orthographe varie souvent à cause de l'analphabétisme du plus grand nombre. Ensuite, il arrive que la même personne ait deux prénoms, puis un surnom ajoutés à son nom de famille.

Ainsi, il est évident que "petit breton" est un surnom militaire, quoique l'on trouve aujourd'hui au Poitou des familles qui portent ce nom. Il faut alors identifier le vrai personnage qui se cache sous le surnom. À l'époque de la fondation de Louiseville, à force de recherches dans les contrats, les registres paroissiaux, j'ai pu découvrir un "petit breton" dont le nom véritable est Olivier Guillemot. Mais même ce nom varie et l'on a aussi Jean-Baptiste Guillemot, Olivier Clemot, etc! Le surnom devient la plupart du temps : "le breton".

Cependant, il semble sûr de dire que notre "petit breton" du Régi-

ment de Carignan est Olivier Guillemot. C'est sans doute lui qui reçoit le scapulaire à Québec le 25 septembre 1665 sous le nom de Jean Clemot. Il n'a alors que 15 ans et est probablement le "cadet" de la compagnie.

Ensuite, la première mention que l'on trouve de Guillemot est son contrat de mariage passé devant Maître Aubert, le 16 août 1680. Il y apparaît comme fils de Jean Guillemot et de Marie Marean de la paroisse de Pirguel en Bretagne. Son épouse est Jeanne Cochon, fille de Jean Cochon et de Madeleine Miville de la Côte de Beaupré. La cérémonie nuptiale a lieu à Château Richer le 18 novembre 1680. L'époux est âgé de 30 ans et exerce le métier de "calfateur" ; son épouse a alors 21 ans. Ils s'installent à Québec, dans la basse-ville, et gardent chez eux la petite Catherine Cochon, sœur de Jeanne, qui est âgée de 8 ans.

La vie conjugale du nouveau foyer est pratiquement une succession de deuils. Sur onze enfants qui naissent, sept décèdent le jour même de leur naissance ou quelques jours plus tard. Un seul dépasse l'en-

Le 31 décembre 1681 a lieu la sépulture d'un "fils d'Olivier Guillemot" qui a eu seulement "demie heure de vie". Le 21 décembre 1684 naît Marguerite, qui survit presque trois ans et décède le 8 août 1687. Le 10 juillet 1686 a lieu le baptême et la sépulture de Jean Baptiste, "fils d'Olivier Guillemot dit le Breton et de Jeanne Cochon sa femme". Le 3 août 1687, encore le baptême et la sépulture d'un enfant anonyme. Le 26 février 1680, c'est le baptême de Mathurin qui est dit fils de "Jean Baptiste Guillemot". Ce Mathurin est le seul enfant qui parviendra à l'âge adulte.

Le 1er décembre 1691 c'est le baptême et l'inhumation de Jeanne-Catherine. Le 30 juin 1693 est baptisée Madeleine qui décède un an plus tard, le 5 juillet 1694. Le 4 août 1694, naît Marie-Françoise ou Marie-Thérèse qui survit quelques années. Le 31 janvier 1697, on note la sépulture d'un enfant ondoyé du "Petit Breton"; il n'est pas douteux qu'il s'agit de Guillemot dont le dernier-né a alors 2 ans et demi. Le 31 août 1698 a lieu la sépulture de Marie-Françoise âgée de 4 ans et demi. Le 1er février suivant naît Joseph qui vit seulement cinq semaines. Enfin, le 22 mai 1701 a lieu le baptême de Jean-Baptiste qui décède le 10 juin suivant. À cette date, il ne reste donc plus qu'un seul enfant vivant au foyer des Guillemot: Mathurin, âgé de 11 ans. Il n'en naîtra pas d'autres.

Tout ce que l'on sait ensuite au sujet de Guillemot, c'est qu'il en appelle, le 14 novembre 1701, auprès du Conseil Souverain, dans une affaire de chaloupe, et que le 28

FUTURS MARIÉS

Pour plus de satisfaction pour vos photos de mariage en COULEURS ou en noir et blanc, consultez dès maintenant pour votre réservation :

LAPOINTE PHOTO ENRG.

Ouvert tous les soirs ainsi que le dimanche

41 St-Laurent — Tél. CA. 8-4111 — Louiseville



janvier 1706, il est mêlé à une question de cabinets de toilette... Leur fils Mathurin continue leur descendance qui doit se perpétuer jusqu'à nos jours.

Germain Lesage, o.m.i.

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances
Générales

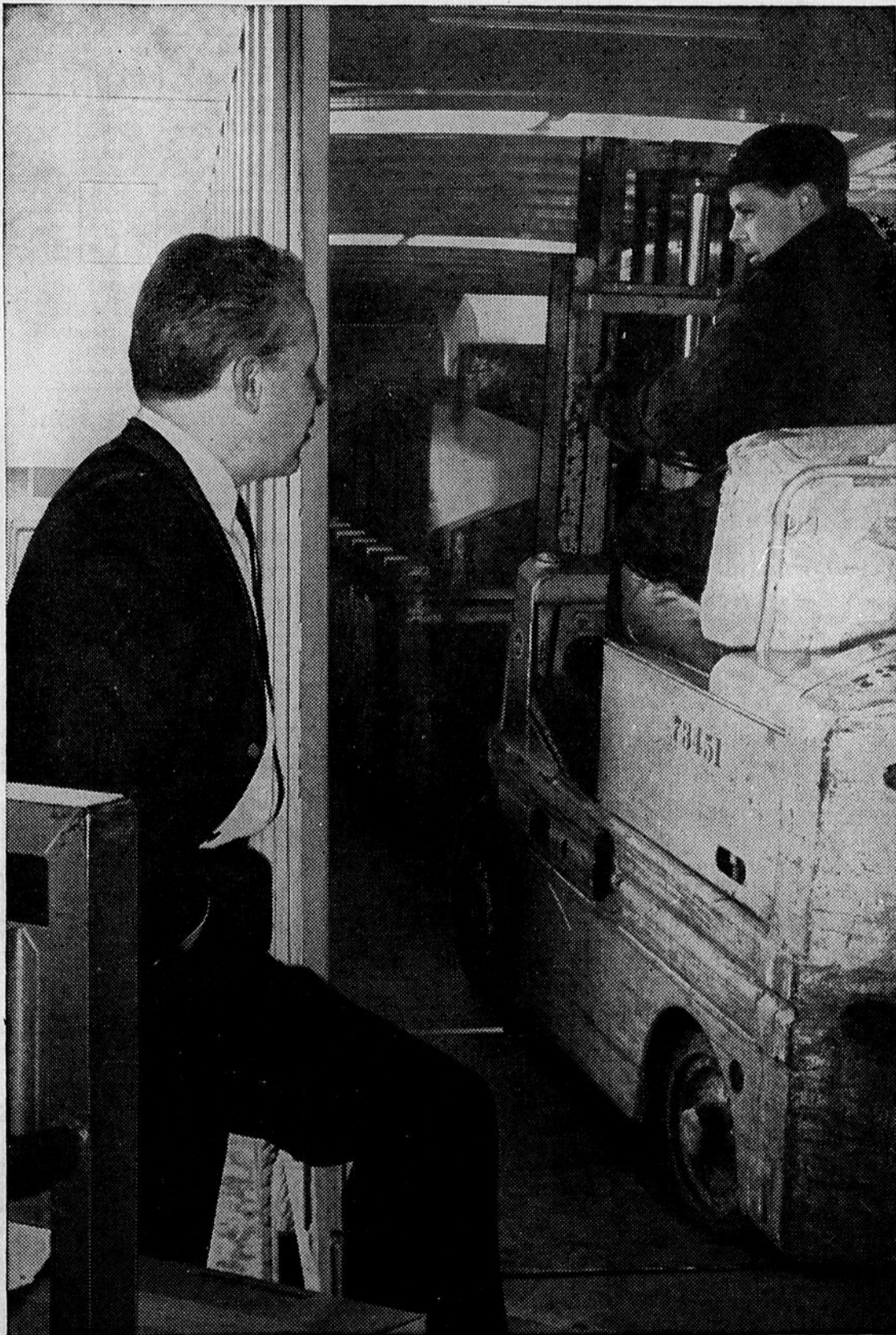
Tél. : 227-2332
MASKINONGÉ

Il encaisse avant livraison

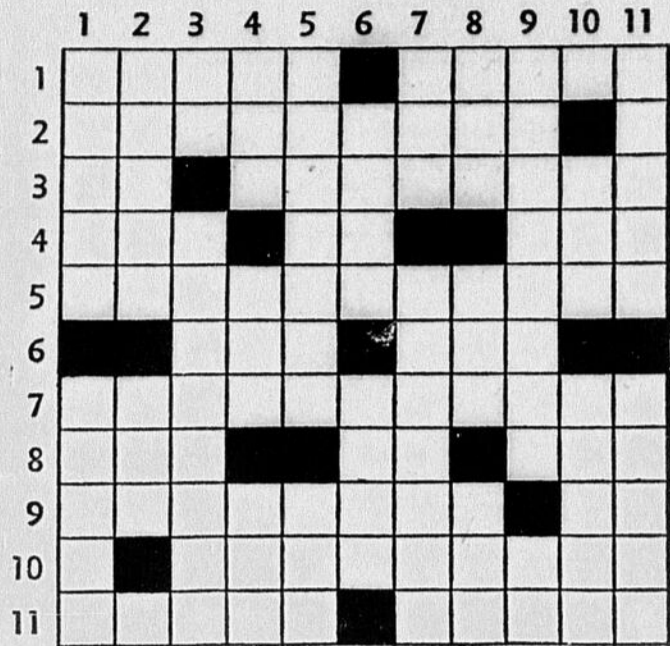
Chaque jour, les succursales des banques à charte accordent du crédit à des entreprises pour leur permettre d'exécuter des commandes ou de conclure des contrats des semaines et même des mois avant que les fonds commencent à rentrer. Des compagnies leur demandent aussi des rapports sur les marchés ou des renseignements financiers et réclament leur concours qu'il s'agisse de remises, du paiement de leurs salaires, de recouvrements, d'opérations de change, de lettres de crédit ou de tout autre moyen d'action que les banques peuvent leur fournir pour les aider à maintenir la stabilité de l'emploi de la main-d'œuvre et de l'écoulement des marchandises au pays et à l'extérieur. Seules les banques à charte sont en mesure d'assurer ce service financier universel, si indispensable aujourd'hui dans les affaires.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



Mots croisés



Horizontalement

- 1— Existant. — Réduire en poudre avec la rape.
- 2— Hardi jusqu'à l'imprudence.
- 3— Conjonction. — Cabarets.
- 4— Nuage. — La finale de "lie". — Colère.
- 5— Jeter dans l'incertitude.

6— Bière anglaise. — Ait une expression gaie.

- 7— Enlever le carton.
- 8— Interjection. — Préfixe. — Explosif.
- 9— Editée de nouveau. — Cela.
- 10— Tendrai de nouveau.
- 11— Large, bien ouvert. — Coloris du visage.

Verticalement

- 1— Déploie. — Tissu qui constitue la couche profonde de la peau.
- 2— Opiniâtre. — Possédé.
- 3— Avant-midi. — Ecrasera, froissera.
- 4— Propre, sans tache. — Interjection. — Article contracté.
- 5— Tirer après soi. — Allez, en latin.
- 6— Préposition. — Manie doucement.
- 7— Du verbe "rire". — Rongent.
- 8— Abréviation de "arrondissement". — Rassemblement de l'Indépendance Nationale. — Ville de Belgique.
- 9— Qui fait pénitence. — D'un verbe gai.
- 10— Colère. — Vente à l'enchère.
- 11— Couper ras le poil. — Du verbe "être".

Les Editions SERGE

Solution du problème précédent :

Horizontalement

- 1— CRIME — BLOND
- 2— RIVA — GLACER
- 3— ET — LIRAI — UU
- 4— PANARIS — AVE
- 5— ID — SONDES
- 6— REIN — NOUS
- 7— LACEES — LL
- 8— AME — TARIERE
- 9— MP — ETUIS — ET
- 10— PASTEL — ETNA
- 11— ESSES — ESTES

Verticalement

- 1— CREPE — LAMPE
- 2— RITA — RAMPAS
- 3— IV — NIECE — SS
- 4— MALADIE — ETE
- 5— IR — NETTES
- 6— GRIS — SAUL
- 7— BLASON — RI
- 8— LAI — NOLISES
- 9— OC — ADULE — TT
- 10— NEUVES — RENE
- 11— DRUES — FETAS



— 96 —

LA FAMILLE BONIN

Léon Bonin, majeur de Joseph et de feu Marie Laprade de St-Gabriel, épouse en 1874 Joséphine Eneault mineure de Charles et de Geneviève Lambert.

LA FAMILLE BORDELEAU

Bruno Bordeleau, médecin, et Antoinette Lafontaine : Marie-Xaverine, née en 1897. C'est le frère de Mme Edmond Hamelin qui l'a baptisée, M. l'abbé Joseph-Isaac Martel.

La FAMILLE BOTINCOURT

François Botincourt alias Pierre, majeur de Pierre Botincourt et de Geneviève St-Jean de St-Gabriel, épouse en 1861 Esther Eneault, mineure de Pierre-Idas et de Mathilda Régias de la Mission St-Charles.

Les FAMILLES BOUCHARD

1 — Alphonse Bouchard et Délia Alary : cinq enfants sont nés de 1877 à 1890, dont Louis. En 1875 Alphonse Bouchard, majeur de feu Noël et de Marie Lavoie ci-devant des Eboulements, épouse en 1875, Délia-Mary Alary mineure de Louis et de Marie Morin.
 2 — Arthur Bouchard et Odoïlda Roy : un enfant né en 1913. Arthur Bouchard, majeur de François-Xavier et de Marie Sarrasin de St-Edmond, épouse en 1906 Odoïlda Roy, mineure d'André et d'Olympe Adam.
 3 — Arthur Bouchard et Délima Harvieux : Arthur-Osias né en 1913.
 4 — Edouard Bouchard et Marie St-Jean : cinq filles nées de 1904 à 1913. Edouard Bouchard, majeur d'Alphonse et de Délia Alary, épouse en 1903, Marie St-Jean, veuve d'Alexandre Marcell.
 5 — François-Xavier Bouchard et Marie Sarrasin : J.-Arthur né en 1883.
 6 — Joseph Bouchard épouse en 1886 Lisa Alary. Témoin à ce mariage, Adolphe Lemay, de Ste-Ursule et Onézime Alarie, frère de l'épouse.

LES FAMILLES BOUCHER

1 — Augustin Boucher et Henriette St-Antoine : six enfants sont nés de 1856 à 1868 dont Augustin, Joseph, Joseph-Colbert et Onésime.
 2 — Charles Boucher et Marguerite Dulac : Honoré (1865)

Désiré (1867). Charles Boucher, majeur d'Augustin et de feu Emélie Roch, épouse en 1864 Marguerite Dulac majeure de Guillaume et de Marguerite Turcotte.

3 — Cyprien Boucher et Henriette Eneault : deux filles nées de 1864 à 1866.

4 — Hercule Boucher et Célanire Aubin : deux filles nées de 1867 à 1878.

5 — Jean-Baptiste Boucher et Dométhilde Boucher : trois filles nées de 1861 à 1864.

6 — Narcisse Boucher et Julie Paquin : Marie-Louise née en 1877. Narcisse Boucher, majeur de Narcisse de St-Gabriel, épouse en 1868 Julie Paquin majeure de Norbert et de Julie St-Antoine.

7 — Pierre Boucher et Lucille alias Lucienne Rondeau : cinq enfants nés de 1877 à 1885, dont Pierre et Henri. En 1876 Pierre Boucher, de St-Thomas, majeur de Jean-Baptiste et de feu Mathilde Boucher de St-Thomas, épouse Lucille Rondeau veuve de Joseph Laurence.

8 — Thomas Boucher, journaliste, et Rosalie Lagacé : Marie-Albertine, née en 1885.

9 — Trefflé Boucher et Angéline Doirdit Bondy : neuf enfants sont nés de 1862 à 1876 dont Joseph-Léonce, J.-Edouard, J.-Charles-Trefflé, J.-Wilfrid et J.-Odilon. En 1861 Trefflé Boucher, majeur de David et de Catherine Guilbeault, épouse en 1861 Angéline Doire, mineure de Louis et de Marie McMaury.

10 — Napoléon Boucher, journaliste, majeur de Joseph et de feu Geneviève Coutu de Ste-Elizabeth, épouse Emélie Barette majeure de Joseph et d'Euphémie Roy.

11 — F.-X. Boucher, majeur de Jean-Baptiste et de Julie Laurence de St-Gabriel, épouse en 1858, Marcelline Mondor mineure de Bélonie et de Judith Perreault de St-Gabriel.

12 — Joseph Boucher et Geneviève Allard. Cette dernière décède en 1874 à 72 ans.

13 — Prosper Boucher et Emélie Roch. Celle-ci est décédée en 1852 à 37 ans.

14 — David Boucher et Catherine Guilbeault. Cette dernière est décédée en 1874 à 70 ans.

LA FAMILLE BOUDREAU

Alphonse Boudreau et Adéline Rocheleau: Jean-Baptiste (1863); Oscar, posthume, né en 1865.

LA FAMILLE BOUGAUD

Elvin Bougaud et Annette Dulac : Marie-Virginie (1853).

LES FAMILLES BOURASSA

1 — Donat Bourassa et Emélie Roy : J.-Gérard né en 1921.
 2 — Marcel Bourassa et Florence Rocheleau.

Marcel Bourassa, majeur d'Alfred et de Blanche Paquet des Trois-Rivières, épouse en 1940 Florence Rocheleau mineure de Siméon et de Marie-Anne Gravel.

3 — Pierre Bourassa, alias Donat, majeur de Donat et d'Emélie Roy, épouse en 1945 Noëlla Trudel majeure d'Albert-Hervé et de Marie Comtois.

Lucas Rennero.

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 TÉL. : CA. 8-5025
 35, RUE ST-AIMÉ LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 MATERNITÉ
 Tél. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 MATERNITÉ
 STE-URSULE Tél. : CA. 8-2844

Dr PAULIN HÉBERT
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 MATERNITÉ
 Tél. 227-2364 MASKINONGE

Dr PIERRE CHAUVEAU
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 Tél. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Tél. : CA 8-4408
CHARLES MILOT
 NOTAIRE
 SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt
 MALADIE DES OS
 Maladie des enfants — Rayons-X
 4, St-Laurent LOUISEVILLE
 Téléphone : CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE
 B.A., D.D.S.
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 Tél. : CA. 8-2685
 35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr J. André Lacroix
 CHIROPATICIEN
 RAYONS-X
 (Face au Centre Professionnel)
 59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
 LOUISEVILLE

TÉL. : CA. 8-4757
GILLES BÉLAND
 NOTAIRE
 38 ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
 B.A., D.D.S.
 Chirurgien-Dentiste
 Tél. : CA. 8-5254
 49, rue St-Laurent — Louiseville
 En haut de la Pharmacie Louiseville

CHARTIER & GAUTHIER
 AVOCATS - PROCUREURS
 Bureau : vendredi soir
 TEL. : CA. 8-5269
 38 St-Laurent — LOUISEVILLE

Centre Professionnel
 88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, M.D.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 Téléphone : CA. 8-2888
 Centre professionnel
 88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
 OPTOMÉTRISTE
 Téléphone : CA. 8-4606
 CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
 NOTAIRE
 Tél. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
 CENTRE PROFESSIONNEL
 CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Air Conditionné
SALON de MADELEINE
 (Julienne Dayon, prop.)
 Deux coiffeuses à votre disposition
 88 St-Laurent Tél. : CA. 8-5080

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
 ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
 LAVALTRIE, Qué.
 Viateur Juneau, prop.
 Un chaleureux accueil vous y attend !

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche POUR MONTREAL 8.44 A.M.
 Tous les jours y compris le dimanche POUR QUEBEC 8.08 P.M.
 Samedi seulement POUR QUEBEC 1.58 P.M.
 Dimanche seulement POUR MONTREAL 4.31 P.M.

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE

Tous les jours excepté le dimanche POUR MONTREAL 8.48 A.M.
 Dimanche seulement POUR MONTREAL 4.35 P.M.
 Tous les jours y compris le dimanche POUR QUEBEC 8.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche POUR MONTREAL 7.27 A.M.
 Tous les jours excepté le samedi DE MONTREAL 8.09 P.M.
 Samedi seulement DE MONTREAL 10.45 P.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES (HEURE AVANCEE)

Départ de Louiseville	Tous les jours	Départ de Trois-Rivières	Tous les jours
10.30 a.m.		8.40 a.m.	
12.30 p.m.		11.30 a.m.	
2.30 p.m.		1.30 p.m.	
4.30 p.m.		3.30 p.m.	
6.30 p.m.		5.30 p.m.	
8.30 p.m.		7.30 p.m.	
10.30 p.m.		9.30 p.m.	
12.30 a.m.		11.30 p.m.	

Exc. Dimanche 7.45 a.m. Exc. Dimanche 6.30 a.m.
 8.30 a.m. 7.30 a.m. 4.30 p.m.

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
Tous les jours	Tous les jours
Exc. Dimanche 7.00 a.m.	Exc. Dimanche 6.00 p.m.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTREAL — JOLIETTE — ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE

(HEURE AVANCEE)

	Lundi au vendredi	Samedi et dimanche
MONTREAL	8.25	10.00
JOLIETTE	10.00	11.20
ST-GABRIEL	10.40	12.00
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.25	12.25
ST-EDOUARD	12.40	12.40
STE-URSULE	12.55	12.55
LOUISEVILLE	1.05	1.05

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL — JOLIETTE ET MONTREAL

	Lun. au vend.	Samedi	Dimanche
LOUISEVILLE	p.m. 3.00	p.m. 4.30	p.m. 3.55
STE-URSULE	3.10	4.40	4.05
ST-EDOUARD	3.15	4.55	4.20
ST-DIDACE	3.35	5.05	4.35
ST-GABRIEL	3.45	5.15	4.45
ST-GABRIEL	5.30	5.30	5.00
JOLIETTE	6.10	6.10	5.40
MONTREAL	8.00	8.00	7.00

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

47, ST-LAURENT
Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
Tél. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAÏNE
journaliste

La Commission Scolaire de St-Paulin

Personnel enseignant

Cours secondaire, Français et Anglais

Spécialiste : Sr St-Armand;

Titulaire de 9e année : Mlle Suzanne Arseneault;

Titulaire de 8e année : Mlle Nicole Diamond;

Professeur de dactylo : Sr du Saint-Nom-de-Jésus;

Professeur de piano : Sr Sainte-Benoite.

Cours primaire

7e année : Mlle Anne-Marie Julien;

6e : Mlle Hélène Boucher;

5e A : Sr Marcel de la Croix;

5e B : Mlle Nicole Renière;

4e A : Mme Rose Dupuis;

4e B : Mme Lise Duhaîne;

3e A : Mlle Nicole Brodeur;

3e B : Mlle Jacqueline Lambert;

2e A : Mlle Ursule Béland;

2e B : Mlle Colette Boisclair;

1ère A : Sr St-Séverin;

1ère B : Mlle Thérèse Ladouceur.

Directrice : Sr St-Félix.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Adélarde St-Louis et M. et Mme Raynald Plante sont de retour d'un voyage en Gaspésie.

M. Elzéar Diamond et M. et Mme Wilson Diamond sont de retour d'un voyage à Pont Viau à l'occasion du décès de M. Philias Diamond survenu à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de feu Eugénie Lesage.

M. et Mme Réjean Arseneault

et M. et Mme Edgar Lacerte à Montréal à l'occasion de la maladie de M. Napoléon Boulanger.

M. et Mme Claude L. Duhaîne, Mlle Carmen L. Duhaîne et Léopold L. Duhaîne rendent visite à M. et Mme Jean-Paul L. Duhaîne à Hull en fin de semaine dernière.

Mme Urbain Guimond de retour après avoir passé une quinzaine de jours à Montréal en visite chez ses enfants.



Le populaire Pierre Lalonde reprendra son rôle d'animateur de la soirée de variétés de *Jeunesse oblige*, télévisée le samedi à 7 heures au réseau français de Radio-Canada. Les "teen-agers" y retrouveront leurs rythmes favoris et toutes les chansons dans le vent.

Chasse à l'homme à Louiseville

Mercredi matin, vers 1 h. 30, un groupe de policiers provinciaux ont participé à une chasse à l'homme à Louiseville, laquelle a subitement pris fin lorsque la voiture qui avait été volée à Trois-Rivières est allée s'immobiliser dans la vitrine du magasin Légaré.

La P.P. détient présentement un des occupants de la voiture, un québécois âgé d'une vingtaine d'années, tandis que l'autre a réussi à prendre la fuite. Un troisième homme avait également pris place dans la voiture mais n'a rien à voir avec le vol de l'auto, puisqu'il s'agissait d'un type qui voyageait sur le pouce. Ce dernier se souviendra longtemps de cette balade.

Les agents Laliberté et Massicotte de Trois-Rivières, ainsi que les agents Jean Fréchette, Guy Ménard et Pierre Noël de Louiseville ont participé à cette chasse à l'homme qui fut ponctuée de quelques coups de feu.

ST-ALEXIS DES MONTS

Exposition de têtes d'orignaux

La Jeune Chambre de St-Alexis-des-Monts, organise pour la première fois cette année, une exposition de têtes d'orignaux, qui sera tenue au St-Alek Lodge, le 24 octobre.

REGLEMENTS ET CONDITIONS AVIS A TOUS LES CHASSEURS

1 — Pour être éligible aux prix, il faut payer l'inscription.
2 — Fournir le numéro du permis de chasse en s'inscrivant.
3 — Si un chasseur s'inscrit après avoir tué un original, l'inscription ne sera pas valide.

4 — Tous les chasseurs inscrits qui auront la chance d'abattre un original (mâle ou femelle) devront lors de l'exposition présenter la tête.

5 — Toutes les personnes éligibles devront être présentes pour bénéficier des bourses ou trophées.
Il y aura parade des trophées de chasse (têtes d'orignaux) dans les rues de la Municipalité de St-Alexis-des-Monts.

Le départ se fera du St-Alek Lodge à deux heures p.m. La remise des bourses et trophées aura lieu au St-Alek Lodge après la parade.

1er prix : \$100.00 tirés au hasard entre ceux qui auront tués un original.

2e prix : \$50.00 tirés au hasard entre ceux qui auront tué un original.

3e prix : Trophée pour le panache ayant le plus de cornichons. Don de Pierre Bureau, prop. du St-Alek Lodge.

Prix de consolation : 1er prix : \$15.00; 2e prix : \$10.00 tirés au hasard entre tous les chasseurs inscrits et présents. D'autres trophées seront aussi distribués. Don de Guy Poirier, distributeur de Labatt.

INSCRIPTION

Tous les chasseurs pourront s'inscrire chez Camille Marineau, restaurant Chez Nous ou à l'épicerie Jeanne Beauclair.

N.B. — Tous les chasseurs peuvent se procurer des permis de chasse à l'original, chez le garde-chasse Camille Marineau, au restaurant Chez Nous.

NAISSANCE JULIEN

Le 19 septembre, eut lieu le baptême de Joseph, Jérôme, Stéphane, né à l'Hôpital Comtois, fils de M. et Mme Charles Julien (Réjeanne Guimond). Parrain et marraine : M. et Mme Jérôme Julien (Denise Morin), oncle et tante de l'enfant.

NAISSANCE CONSTANTIN

Le 19 septembre, eut lieu le baptême de Joseph, Jean, David, Robert, né à l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, fils de M. et Mme Jean-Guy Constantin (Thérèse Alard). Parrain et marraine : M. et Mme Martin Constantin (Mari-May Lemay), oncle et tante de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents!

LES QUARANTE HEURES

Les Quarante heures débutent dans notre paroisse mercredi et se termineront jeudi soir, par une messe à neuf heures.

NOTICE OF REGISTRATION

Notice is hereby given, pursuant to Article 1571d of the Civil Code, of the registration in the Registry Office for the Registration Division of Maskinonge on the 14th day of September, 1965, under No. 81185 of a general assignment and transfer by Laboratoires Choisy Ltée. to Aetna Factors Corporation Ltd. of all of the former's debts and book accounts, present and future. LOUISEVILLE, September 15th, 1965. AETNA FACTORS CORPORATION LTD.



CHRYSLER NEW YORKER 1966 A 4 PORTES ET TOIT RIGIDE

La Chrysler 1966 atteint un nouveau sommet en fait de luxe et de rendement avec la gamme plus considérable de modèles présentée aujourd'hui par Chrysler.

On a donné à la Chrysler un profil plus fluide que jamais grâce aux changements apportés dans la ligne distinctive de la carrosserie. Des raffinements apportés à l'excellente technique Chrysler créent de nouveaux degrés d'excellence dans le confort d'un roulement doux, silencieux et sûr. On a atteint enfin un nouveau maximum de rendement.

Les intérieurs et extérieurs des Chrysler 1966 nous font voir de nouvelles couleurs brillantes

et des combinaisons de bon goût de tissus à desins et vinyles.

La peinture extérieure dotée de l'émail Acrylustré épatant qui après un simple polissage recouvre son lustre de salle de montre.

On a cherché l'individualité de conception dans les quatre séries Chrysler 1966 au moyen de nouvelles grilles d'un dessin hardi, d'un feu arrière distinctif, et de capots et arrière-trains élégants.

Dans les séries disponibles, on a l'élégante New Yorker, la nouvelle Sport 300, la 300 et la Windsor.



En collaboration avec le

Service National de Placement



OFFRES D'EMPLOIS VACANTS

Apprenti-plombier deuxième année

Cueilleurs de pommes.

Bûcherons.

Sténo-dactylo bilingue.

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT.

50, RUE ST-AIME

LOUISEVILLE, QUE.

FINALE, SECTION OUEST -

Pierre Desjardins étouffe les Tigres et les LOUPS sont CHAMPIONS

LES LOUPS DE LOUISEVILLE ont défait les Tigres de Maskinongé au compte de 2 à 1, samedi dernier pour s'assurer le championnat de la section ouest. Tous les joueurs des Loups ont brillé, tant à l'offensive qu'à la défensive, cependant un tout jeune homme a été la grande vedette dans cette victoire des Loups et c'est nul autre que PIERRE DESJARDINS.

Il a lancé avec une maîtrise quasi extraordinaire. Son contrôle a été parfait. Il a limité les Tigres à quatre maigres coups sûrs. C'est lui qui a fait produire le point victorieux. C'est lui qui fut l'auteur d'un magnifique double-jeu à la 9e manche pour empêcher tout ralliement possible de la part des Tigres qui avaient débiter la manche avec un coup sûr.

Un autre jeune s'est aussi fait valoir dans le camp des Loups et il s'agit de YVON GARCEAU. Il a claqué un coup de deux buts à la 9e manche pour ensuite croiser le marbre sur le coup sacrifice parfait de Pierre Desjardins. Il a également fourni son aide dans le double-jeu de la 9e manche, il a été rapide et très précis. Son rôle à l'arrêt-court n'a pas été facile et il a dû se surpasser à quelques autres occasions au cours de cette joute.

MARCEL GARCEAU a cogné un coup de circuit à sa première apparition au bâton et a grandement contribué dans le succès du jeune lanceur des Loups. Marcel Garceau joue le rôle de receveur et les coureurs sur les buts le craignent car il est très rapide et lance la balle avec beaucoup de force et de précision.

ROGER VALLIERES a brillé à la défensive. Il a joué au champ-gauche. Il a réussi des attrapés tout à fait sensationnels. C'est un joueur très habile et aussi très rapide. C'est parfois ce qui nous fait croire à un jeu qui paraît facile de sa part.

Les faits saillants de cette joute

Ce sont les Loups qui ont marqué le premier point dans cette joute mémorable et c'est à la manche initiale. Marcel Garceau a expédié l'offrande de Gervais pardessus la clôture du champ-gauche.

A la deuxième manche, les Tigres ont été très menaçant mais Yvon Garceau a réussi un très beau jeu défensif sur le roulant de Rock Beaudin alors que deux coureurs étaient en position de compter.

A la 6e, les Tigres ont égalisé le pointage. Cyrille Landry a débuté avec un double. Yvon Arpin s'est sacrifié pour faire avancer Landry au 3e et ce dernier compta sur le ballon-sacrifice de Jean-Claude Alarie.

A la 7e, les Loups sont venus très près de compter mais Cyrille Landry a sauvé la situation. Yvon Garceau fut retiré sur 3 prises, Louis Deveault hissa un simple, Pierre Desjardins fut sauf sur une erreur du 3e but Alarie. Roger Vallières cogna une chandelle aux mains du 3e but Yvon Alarie qui exécuta le retrait et Cyrille Landry mit fin à la manche en attrapant le dur roulant de Marcel Garceau.

Au début de la 9e, Yvon Garceau était le premier homme au bâton. Marcel St-Pierre vint bien près de le remplacer mais se ravisa et décida de lui faire confiance et le jeune Garceau lui donna raison en cognant un solide coup de 2 buts. Louis Deveault cogna un roulant aux mains d'Yvon Alarie qui choisit de lancer au 1er plutôt que de retirer Garceau qui se dirigeait vers le 3e et Pierre Desjardins a réussi un coup sacrifice en direction du premier pour permettre à Garceau de compter le point qui devint le point victorieux.

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

Félicitations à MARCEL ST-PIERRE et à sa BRILLANTE ÉQUIPE



Marcel St-Pierre

Patience et sang froid, telles sont les qualités requises pour un bon instructeur. Marcel n'a pas eu la tâche facile, on le sait. Il a dû faire face à toutes sortes de difficultés au cours de la cédule régulière. Parfois il a dû encaisser des revers difficiles à digérer. Il a dû se contenter de la 4e place mais c'était là le principal, son club participait aux séries éliminatoires et il était prêt. Il a maintenant franchi deux étapes, soit la semi-finale et la finale de sa section. La lutte a été dure, il s'y attendait. Les deux dernières étapes ne seront pas facile à franchir mais déjà dans la semi-finale inter-sections il a un pas de fait puisque les Loups ont gagné la première joute contre les Mets. Dimanche prochain les Loups se rendront à Trois-Rivières pour terminer cette série. Nous leur souhaitons bonne chance.

Ringuette pour retirer Yvon Alarie. Pour terminer, Claude Lessard a brillé défensivement sur la flèche cognée par Jacques Lajoie.

Par ce triomphe, les Loups s'assuraient le droit de rencontrer les Mets de Trois-Rivières le lendemain sur leur propre terrain.

Le lanceur gagnant a été Pierre Desjardins. Il a accordé 4 coups sûrs deux buts sur balles et retira trois frappeurs sur 3 prises.

Le perdant a été Yvon Gervais. Il a accordé six coups sûrs, un but sur balles et retira également 3 frappeurs au bâton. Il fut mal secondé par ses coéquipiers qui ont commis pas moins de 4 erreurs.

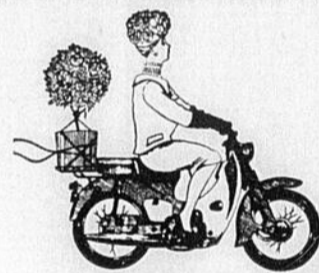
Est-ce la chance ou la force qui a permis aux Loups de remporter le championnat de la section Ouest? moi, je dis les deux. Les fanatiques eux pensent sûrement autrement. Ont-ils raison ???



C'est beau un homme BIEN HABILLÉ!

Compliments de

Diamond
TROIS-RIVIÈRES



TOUS SPORTS

R. M. LANGLET, PROP.
28 Ste-Dorothée, Tél. CA. 8-4376
LOUISEVILLE

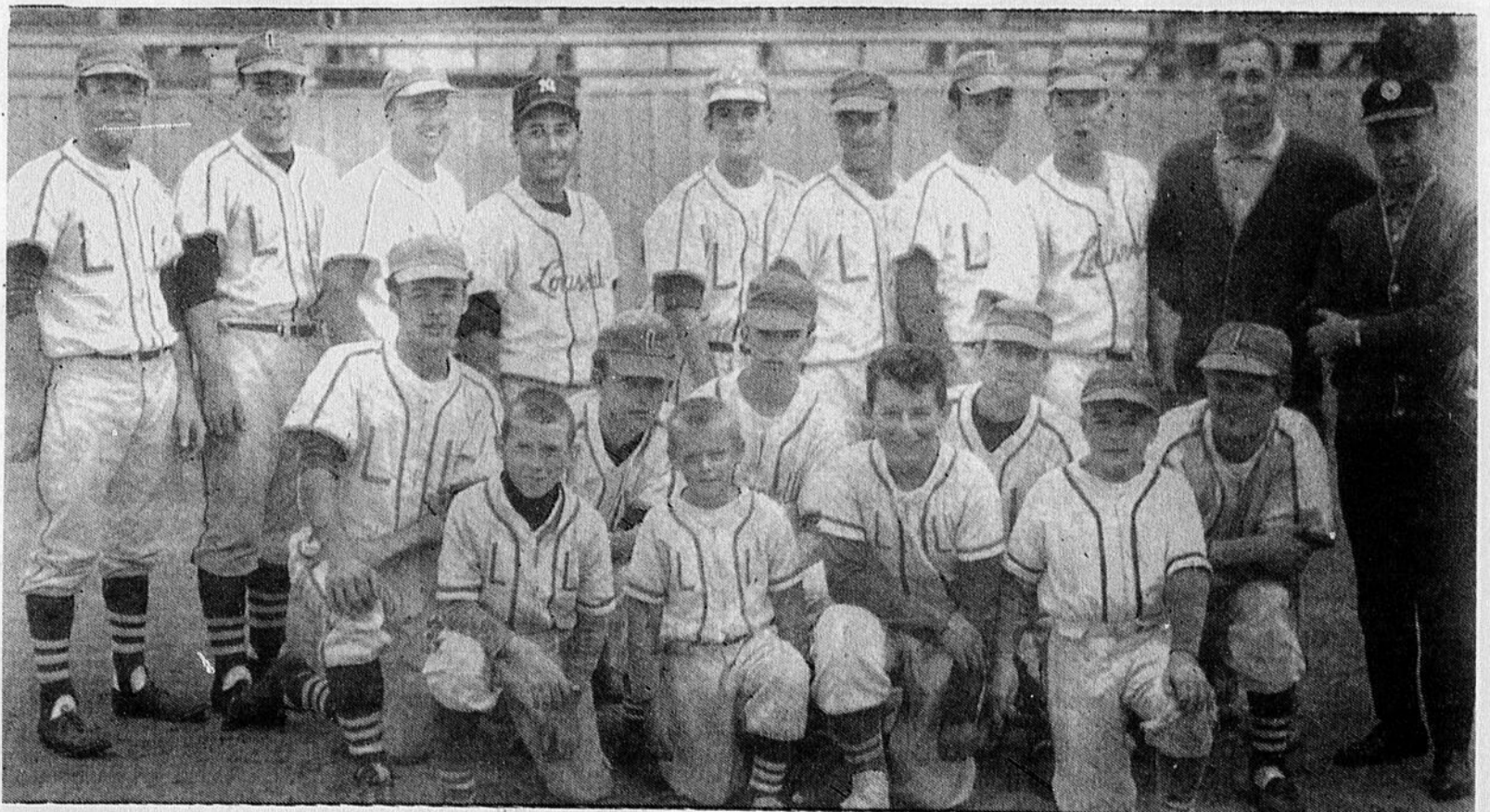
Vendeur des Moto-Bicycles
Honda, BSA, Harley-Davidson,
etc...

FACILITE DE PAIEMENT
SERVICE

VENTE ET REPARATION DE BICYCLETTES.
PIECES TOUS MODELES

PRIX LES PLUS BAS EN VILLE

Les champions de la Section Ouest



Les Loups de LOUISEVILLE ont remporté les honneurs dans la joute décisive, samedi dernier et ont ainsi remporté le championnat de la section Ouest. 1ère rangée : les mascottes; 2ème rangée, de gauche à droite : Marcel Garceau, Yvon Garceau, Pierre Desjardins, vedette de la série finale,

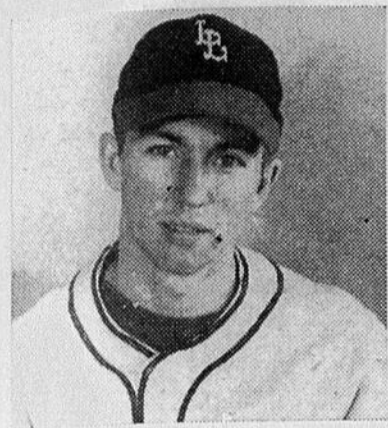
Germain Millette et André Noël ; 3e rangée : Marcel St-Pierre, instructeur, Louis Deveault, René Langlois, Roger Vallières, Claude Lessard, René-Paul Ringuette, Jules Lamirande, Gérard Houle Antoni Delatri, gérant-général et Richard Baribeau, marqueur officiel.

Photo : Paul Deschesnes

PREMIERE RENCONTRE (SEMI-FINALE INTER-SECTIONS)

Germain Millette gagne une partie de 13 manches

Trois piliers défensifs des "Loups"



Germain Millette

Il lance une courbe décevante



Roger Vallières

Pour lui le baseball c'est facile



René-Paul Ringuette

Il n'a pas son pareil au 1er but

Les LOUPS DE LOUISEVILLE nous ont de nouveau prouvé qu'ils avaient l'étoffe nécessaire pour remporter les grands honneurs cette saison. — Dimanche dernier, dans une épuisante joute de 13 manches, ils sont sortis victorieux au compte de 5 à 4 aux dépens des Mets de Trois-Rivières. — Le vétéran Germain Millette a officié au monticule durant les 13 manches et a su espacer les coups sûrs pour se voir créditer de la victoire. — Deux autres vétérans ont particulièrement brillé au cours de cette joute. Il s'agit de Roger Vallières au champ-gauche et de René-Paul Ringuette joueur de 1er but. — Les jeunes ont également fait leur large part. Claude Lessard a été fort occupé au 3e coussin. — Yvon Garceau a une fois de plus excellé à l'arrêt-court. — René Langlois a brillé au 2e. — André Noel a continué d'épater ses supporters au champ-centre. — Louis Deveault a retrouvé son aplomb. — Marcel Garceau a prouvé qu'il avait le bras nécessaire pour être receveur. — Du côté des Mets, Jacques St-Pierre, un autre vétéran nous a offert une belle exhibition comme joueur de champ droit. — Le lanceur Dumont a brillé au monticule malgré la défaite.

LA SERIE SE CONTINUERA DIMANCHE PROCHAIN AU STADE DUPLESSIS DE TROIS-RIVIERES.

Nous vous donnerons un cours résumé de cette partie de 13 manches, car il serait vraiment trop long d'énumérer tous les faits saillants de cette excitante rencontre.

Les Loups ont marqué le premier point dans le match à la 2e manche. Les Mets ont égalisé au début de la 3e et les Loups ont riposté par 2 points pour terminer cette manche. A la 6e, un coup de circuit réussi par Jacques Abran avec un homme sur les sentiers a permis aux Mets d'égaliser. Les Loups ont repris l'avantage d'un point à la 6e manche. A la 7e, les Mets ont réussi à égaliser le compte. Bien que par la suite les deux équipes aient été menaçantes, il a fallu attendre à la 13e manche avant de voir enregistré un point. Ce sont les Loups qui ont compté. Louis Deveault qui a dirigé l'offensive des siens a débuté avec un simple et Yvon Garceau a suivi avec un autre simple. Claude Lessard recut un but sur balles et Germain Millette compta une flèche au champ droit qui fut habilement attrapée par Jack St-Pierre et Louis Deveault a pu compter le point gagnant.

Du côté défensif nous tenons à signaler l'excellent travail de Roger Vallières au champ gauche qui sur 7 chances d'exécuter des retraits n'en a raté aucune toujours à cause de son habileté. René-Paul Ringuette un autre vétéran a lui aussi été une inspiration pour son équipe en participant à 21 retraits dont 5 sans aide. Il a mis fin à la 11e manche d'une façon qui lui est bien particulière soit en faisant le grand écart pour capter un lancer venant du 3e but dont le coup avait été attrapé difficilement. Il y a aussi le vétéran Germain Millette qui a fait rire l'assistance en faisant mordre la poussière à plusieurs frappeurs sur des grandes courbes lentes et très décevantes. Il a tenu le coup durant les 13 manches et ce n'est pas une tâche aussi facile qu'on peut se l'imaginer. Il a toujours rester maître de la situation. En plus de sa solide performance au monticule, Millette s'est permis de faire des siennes à l'offensive en faisant produire 3 des cinq points

de son équipe dont celui de la victoire.

Marcel Garceau a donné une preuve qu'il possédait un lancer très rapide et précis, lorsqu'au début

de la 2e manche, Serge Olivier qui après s'être élançé sur une troisième prise a vu la balle roulé loin derrière le receveur et pu atteindre facilement le 1er but et cru pouvoir se rendre au 2e mais fut très déçu d'avoir tenté une telle chance car René Langlois avait bien avant qu'il soit rendu, reçu la balle et l'attendait pour exécuter le retrait.

Du côté des Mets, Le jeune Lanceur Dumont a officié durant 11 manches et un tiers a brillé à quelques reprises pour mettre un frein aux attaques des Loups. "Jack" St-Pierre un vétéran chez les Mets a débuté comme receveur mais à cause d'un malaise à la main gauche a évolué au champ droit à compter de la 3e manche et a été superbes à plusieurs occasions.

Pour terminer nous offrons des félicitations aux joueurs des deux équipes et plus particulièrement aux Loups pour cette formidable exhibition.



Le Centre Récréatif dont le gérant est M. Napoléon Doyon, remet chaque saison de baseball un trophée pour honorer le joueur le plus gentilhomme de l'équipe des Loups.

Nous voyons ici M. Napoléon Doyon remettant le trophée emblématique au lanceur Pierre Desjardins qui a maté à deux reprises les durs cogneurs des Tigres de Maskinongé pour conduire son équipe au championnat des éliminatoires de la Section Ouest.

Photo Paul Deschesnes

UN SEUL PRIX...
UNE SEULE QUALITÉ:
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR :

- NETTOYAGE
- TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

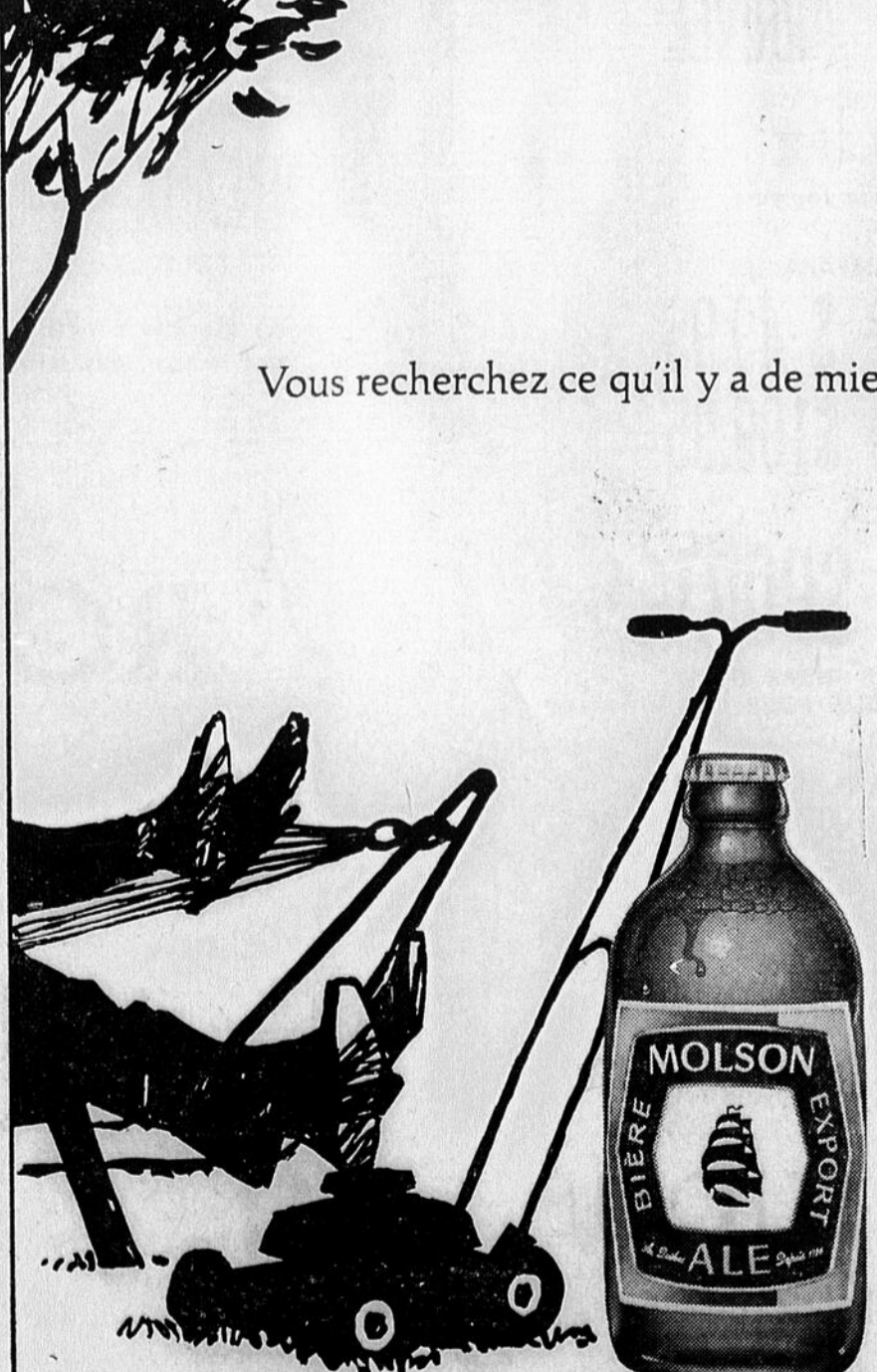
Adressez-vous en toute confiance à

La Teinturerie ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville



Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?



Y a pas d'erreur,
MOLSON
c'est la meilleure!

Gagnants de la course de Stock Cars

Voici la liste des gagnants de diverses épreuves présentées récemment à Maskinongé.

1ère course : 1- Jean-Marie Dupuis. 2- Fernand Gendron

2e course : 1- Pierre Sylvestre. 2- Gilles Poliquin.

3e course : 1- Louis St-Cyr. 2- Normand Sylvestre.

4e course : 1- Normand Sylvestre. 2- Fernand Gendron.

5e course : 1- Louis St-Cyr

2- Normand Sylvestre

6e course : 1- Pierre Sylvestre.

2- Richard Sylvestre

7e course : 1- Louis St-Cyr

2- Armand Plante.

8e course : 1- J.-Denis Sylvestre.

2- Armand Plante.

Free for all : 1- Pierre Sylvestre.

2- Armand Plante.

Dimanche le 26 septembre, course de stock cars organisée pour les dames et demoiselles.

Objectif de...

(suite de la 1ère page)

tion annuelle des membres de la Jeune Chambre. Le vote donna la majorité en faveur de cette proposition, ce qui signifie que dès l'an prochain, il faudra verser \$12.00 à la caisse de cet organisme pour en être membre actif.

Au cours de la réunion, les directeurs des divers comités firent rapport de leurs démarches en vue de faire un succès de leurs sphères d'activités au cours des mois qui suivront. Le Comité des visites industrielles, dirigé par M. Richard Hanna, fera visiter vraisemblablement l'usine Chrysler de Windsor, Ontario, à tous les membres actifs dès le début de novembre prochain.

M. Roger Baril, responsable du Comité des sports, a été cité à titre d'homme du mois au cours de la réunion. La nomination de M. Baril a semblé rencontrer l'approbation de tous.

Les cours d'art oratoire revêtent un caractère tout particulier cette année. En effet, M. Robert

Huard, titulaire de ce Comité, révélait que les cours seront donnés aux épouses en même temps qu'aux membres afin de stimuler l'enthousiasme de tous. "Cette innovation dans les cours d'art oratoire sur le plan local établira sans doute une compétition très propice aux efforts personnels pour faire mieux que son conjoint, déclarait M. Huard."

Les déjeuners-causeries seront encore très nombreux cette année, et le premier de la série aura lieu d'ici quelques semaines. M. René Julien est responsable de ces séances d'université populaire. Son honneur le maire Avellin Dalcourt, rehausait le souper de sa présence. On remarquait également, M. Yvon Saucier, vice-président provincial, et M. l'abbé André Martel, aumônier.

Plus de...

(suite de la 1ère page)

Clovis Boisvert, Louiseville; champion sénior de réserve: M. G. Aubuchon, St-Norbert; grand champion: Mme C. Boisvert, Louiseville; grand champion de réserve: E-



PARIS ANNONCE LE FUTUR — GRANDS MOTIFS POUR CET HIVER

A gauche, des grands carreaux de deux tons de gris et blanc pour ce manteau en gabardine pure laine reversible de Venet. Col entonnoir et épaules carrées. Au centre, des chevrons géants

noir et blanc, pour ce manteau en pure laine de Molyneux. A noter les épaules plus larges et le style étroit. A droite, le géant pied de poule. Ce motif classique prend un nouvel aspect dans la mode actuelle. De Sagardoy, un manteau croisé en pied de poule noir et blanc pure laine.

mile Bourassa, St-Barnabé; championne junior: Geo. Lemyre, Maskinongé; championne de réserve: André-Jules Lebeau, Maskinongé; championne sénior: E. Bourassa, St-Barnabé; championne sénior de réserve: Mme C. Boisvert, Louiseville; grande championne: E. Bourassa, St-Barnabé; grande championne de réserve: Geo. Lemyre, Maskinongé. Race Ayrshire: Journée "Rouge et Blanc", organisée par le club Ayrshire des comtés de Berthier-

Maskinongé.

Champion junior: Henri Barrette, St-Barthélemy; champion junior de réserve: Gilles Désy, St-Barthélemy; grand champion: L.-J. Gérard Sylvestre et Fils, Ile du Pas; grand champion de réserve: Henri Barrette, St-Barthélemy; championne junior: L.-J. Gérard Sylvestre et Fils, Ile du Pas; championne junior de réserve: Gilles Désy, St-Barthélemy; grande championne: L.-J. Gérard Sylvestre et Fils, Ile du

Pas, grande championne de réserve: Alexandre Grégoire, Berthier; troupeau: L.-J. Gérard Sylvestre et Fils, Ile du Pas.

Animaux de Boucherie: 2 troupeaux, 16 têtes: M. Azellus Lavalée, Berthier; Mme Ninon L. Champagne, Berthier.

Chiens: Gros chiens: Madeleine Champoux, Grand'Mère; petits chiens: Burnise Grandchamp, Louiseville.

Chat: Suzie Lamy, Louiseville.

AUTOMNE '65 à la Boutique JOLI-BEL

NOUVELLEMENT ARRIVÉE

UNE VASTE COLLECTION DE

MANTEAUX

garnis ou non d'élégante fourrure. Tissus riches.

NOS PRIX SONT INCOMPARABLES

1er groupe: \$29.95 À \$ 49.95

2e groupe: \$49.95 À \$199.95

VÊTEMENTS SPORT

NOTRE DEPARTEMENT VOUS OFFRE DE LA MARCHANDISE NOUVELLE POUR LES GOUTS.

- PANTALONS
- CHANDAILS
- GILETS
- JACKETS
- MANTEAUX
- BLOUSES
- CHEMISE "MANHATTAN"
- ETC., ETC.

NOUVEAU!
Nous vendons à crédit

NOUVEAU

MANTEAUX sur mesures

POUR DAMES

Agence spéciale à La Boutique pour mieux vous servir.

ROBES

LE PLUS GRAND ET NOUVEAU CHOIX DE STYLES ET TISSUS EN VILLE.

VOUS SEREZ A LA PAGE DANS UNE ROBE OU COSTUME DE LA BOUTIQUE JOLI-BEL

\$12.95 à \$49.95

BOUTIQUE

Joli-Bel

39 B, St-Laurent — Tél. 228-5064

Louiseville